盛京時報
The Shengching Shihpao
（大正十一年四月十四日）

休刊…中日大祭禮拜

發行人　宮川貫作
編輯人　菊池貞二
印刷人　石原庄太郎
發行所　盛京時報

陰歷…三月十八日

論說

譯語統一（上）（傲霜庵）

西諺云。『翻譯家是叛逆家也』。蓋譏其不但翻譯不符。動輒與原意大相剌謬也。在泰西同語系國。翻譯之匪易事。既然如此。況言語文章。全然不同之西歐與東亞乎。

中國漢輸西歐文物。歷有年所。無奈其進步異常遲遲。甚至置之不顧。延及近年。國民對於泰西文物。漸有認眞研究之念。純由日本譯籍。及歐美原書。着手研究。自新文化運動發生以來。此風益熾。無論思想、經濟、哲學、文學、工藝、美術。紛紛翻譯。所謂新書出版。不啻汗牛充棟矣。實成翻譯全盛時代。正是中國學界前此所無之一大偉觀也。所可惜者。翻譯始興。譯語各殊。不獨使讀書之人。頗覺迷離。即研究學術上所受阻礙。亦誠非淺鮮。是時統一譯語。確係當務之急也。

蓋中國譯者。中與吾人同其意見者。當屬不少。若國立北京工業專門學校。亦詎非其一例耶。聞該專門學校目前呈請教育部。略謂中國科學。仍屬幼稚。就中科學工業之專門語。譯名紛歧。莫衷一是。且與學校教課並不一致。尤多不便。惟請教育部委爲審定。以資統一。惟教育部雖頗爲贊成。有特開委員會實行審定之意。現下因經費無着。遽難實行。未始非極可憾之事也。

以上僅就工業專門語一方面言之。然吾人所希望的範圍甚廣。固在所有譯語之統一焉。

夫由教育部召集著名專門家。開委員會認眞審定。確係穩妥當之辦法。然經費無着。亦無可如何。須別設法變通矣。由吾人觀之。此種計劃。本不需許多經費。一視專門學家之熱心與否爲轉移。譬如工業專門學校。須先自隗始。將所有關於譯語之研究結果。用學校名義。或專門教授名義。在報紙或雜誌上發表。以徵求意見。而問可否於世。倘有專門學家。揷有異詞者。則亦須各述其意見。如此者至再至三。最後自然達到統一一日的。此項辦法。雖稍嫌迂遠。遽難望其成功。然視拱手無爲。坐待成於政府。較勝萬萬。須專門學家者。須及早奮起。力圖進行而已。

工業專門語固勿論矣。此外若醫學專門語。法律專門語。及其餘學術專門語。均有統一必要。按此等專門語譯名。現用日本名詞。直譯日文者甚多。蓋不但日文易於翻譯。日本已叫華漢辭。尤使採用之結果耳。例如由因法律及軍制上之專門語。幾謂爲全部照日本直譯。決非過言矣。在日本則不特學術上專門用語。殆亦統一。此蓋未始非報紙發達。加以學界與社會異常接近之所致也。

試就極淺近者言之。若外國地名譯音之統一。亦似不可付諸忽略。按外國地名譯音。在外交文書。總統命令。政府公報中使用者。大約當係正式譯音。但此項地名甚不多。且在民間不普及。至民間所用者。異常紛歧。絕無統一。想學校採用之外國地理教課書。亦當無統一。此外試取民間一書肆發行之世界地圖。比較他書肆發行之地圖。則地名譯音。並無統一。（如倫敦伯林等名詞膾炙人口者不在此限）推原其故。甚爲簡單。自來中國文字。係象形寫意之具。並非傳聲之音標。所以在譯音上不無困難。況廣東人譯音用粵音。北人依北韻乎。然而其統一辦法。約有二端。一由學校當軸聯合。統一教課之譯音。並與出版業者。會同統一地圖上之名詞。一爲所有地名。全然採用註音字母是也。（未完）

激刺之與反動（傲）

反動多因激刺發現矣。激刺愈大。反動愈甚。竟乃蓬勃以興焉。日本禁酒黨趁東京平和博覽會開會之機。特開禁酒同盟大會也。酒家亦不肯坐視。互相聯合。開非禁酒同盟大會。極力宣傳。雖事兒戲。亦一饒有興趣之現象耳。

吾人聞之。不禁聯想及『非宗教大同盟』也。中國非宗教之醞釀。已非一日。然北京若徵世界基督教青年學生大會開會。則此風潮。不必勃發於今日也。今則主張非宗教諸公。結發呼號。大有傾倒全國之力。抵制環球大會之概。事之是非。姑置不論。至其意氣之壯。則是以爲多矣。傳云。他山之石。可以攻錯。爲中國眞正基督教徒者。萬勿因之應落氣沮。陷於悲觀。須利用此機會。痛加革新。裁汰不良分子。以發揮基督教眞面目。如此。則非教風潮。亦詎非在中國社會上。極可喜之好激刺耶。

俄人對猶太人之反感

俄國此次之崩壞。實爲猶太人抱有實現世界統一主義之結果。世人均公認之。現在俄國內占重要位置者。殆成係猶太系人物。如中東鐵路租借地所設赤黨機關之最高幹部委員。多爲猶太人。日來俄人漸次醒覺。已知俄國內訌續出。無所停止者。全係猶太人之陰謀所致。據某俄人云。予學生時。與許多猶太人。嘗有親交。見彼等日被俄人壓迫。深覺憫憐。曾變爲猶太同情者。故予對於彼等懷餘憤之革命的呼籲。極爲共鳴。又有不勝青年血氣之躍動者。即此後益與猶太人交遊往來。以竭力於彼等之援助。偶値歐洲開戰。物資缺乏。他方已無需求之途。當時富積資富。物資者。僅猶太人耳。然除同族互相分配物資外。絕不肯爲對他的分配。予自此始知猶太人之極偏狹矣。然而後。遂稍持反感態度。旋至十月革命發生之時。一般所有之權賴。一併歸之猶太人之掌握。當時予預想。重要機關。爲猶太人所支配。如必將遭遇同脫流血。頗覺戰慄。如彼等發表之『西恩（譯音）之秘密』。不過猶太人達成世界統一之一種權謀手段。其實則在捧金豪奢。革命戰爭宣傳等。然彼等企劃陰謀之苦心。尤極細心不忘。決不致有堀穴自陷之愚。蓋本極質朴之俄人。迄今漸已覺醒。最堪可喜也云。

英太子抵香港盛況

美總領事代表外交團。呈遞歡迎詞。以太子旅行各地。必能鞏固世界人民間之情好爲言。天主教民所辦之山嚴雜誌。今日發行一紀念特刊。封面載太子戎裝肖像。內載英太子之小史等文。裴爾斯氏及馬凱氏代表上海英人呈遞歡迎詞。太子與二氏握手。又授裴爾斯氏以爵士銜。並言嘗聞上海乃一巨港。惜限於時日不能一游。太子答謝華僑歡迎詞云。香港之生活及其興盛。實有賴於島上英民與華僑之合作。香港與具有數千年歷史與經驗之中華古國接界。而成一互會之地。此與兩國文化皆有裨益。英國關心中國之發展關於中國興盛之諸事。始終不懈。等增進香港幸福之熱誠。與夫香港兩民族間常具之友誼。實可爲中國前途興盛之朕兆。太子衣白色海軍戎服。當乘轎赴總督署時。沿途觀者如堵。華人居多。凡窗廊等處。均無餘隙。太子過時。歡呼聲雷動。行至某地。華人突放爆竹。儼如來福槍聲。太子隨從未從聞此聲。俯左右愕顧。自歡迎場至總督署之一路。兩有英國及印度步兵砲兵支隊及皇家海軍大隊之兵士英軍艦之水夫。並團練隊隊員警察等左右排列。槍上皆裝刺刀。太子既抵總督署。即校閱童子隊。及女童指導並以巡哨佩章。特獎以十字章。午後退役戰士袖繼國忠（譯音）合稱勇致一游水幼五百人開會歡迎太子。太子繼偕列則號艦員與香港隊賽足球勝兩球。

太平洋會議與中國（續）

劍橋麻省理工大學生何學　華鳳翔周永偕投稿

查吾國郵局之有外人。因創辦之始。辦理不熟。特請外人以資贊助。幷未有特雇外員之規定。習而久之。外人以爲應享之權利。把持不放。此次復締條約之規定。總京郵政。他日總郵政局。又多一番爭執。吾國主權之喪失。亦其一也。二十一條件者。制吾國之死命。爲國人痛心疾首日夜所欲去。今有此良機。竟未提出。大剌未拔。因何以安。日本人反對提出。吾代表遂不敢言。自開會至閉會。只聞日代表之反對詰責。未聞吾代表強硬抵抗。預備提出之眞意。除將閉會之日。王專使請駁日人外。未聞有若何舉動。此不得不責代表之柔弱畏事。有負吾民之厚望也。末次大會。日本僅宣布放棄第五條。查第五條吾國本未承認。亦未簽字。日本竟用以買好各國。欺吾人乎。欺外人乎。何以吾代表未曾辯駁。任其正式宣佈。當非咄咄怪事。四國協約。雖謂爲四國互相諒解之規定。仍含有攻守同盟之意味。（參觀該約第四條）發生效力之地點。即在太平洋。然以吾國爲太平洋岸最大國家。竟在被摒之列。雖吾國無海軍以稱雄。亦可見此約爲各該國均分勢力之協定也。其他問題如收回治外法權。撤去外國駐兵。尚待外國委員在京調查之結果。以爲取捨之資。恐仍是一種口頭應許。難成事實者。縱該委員贊許吾國。而各國反對。事亦不成。縱大數贊成多。而一二國反對。事亦無望。況吾國司法無獨立之精神。法官多尸位之下乘。賄賂公行。歛詐百出。有財勢者逍遙法外。貧弱者含冤莫伸。視前滿監獄之黑暗。有過無不及。大半監獄尚未改良。管理仍未得法。事情俱在。不待調查而已明。況各國僑民庇於治外法權之下。作歹爲非。莫之敢侮。其反對吾國收回。不言可喻。事之不成。無待蓍龜。然則此委員會之設立。以中國既有此請求。各國又自知侵占中國主權之不當。作此空頭應許。推於大會之外。與中國一個空人情。復緩和吾人之反對。計固莫狡於此矣。外國駐兵之撤回。亦屬空頭希望。以吾國數年內爭。盜賊紛起。國是一日不定。外人均有所藉口。撤去駐兵之難成事實。亦意中事耳。綜以上所論。中國果無所得乎。則又不得不應之曰有。所得者何物。曰有名無實之虛名耳。中國有所失乎。則又應之曰有。所失者何物。又多一層束縛耳。仲裁會之設于北京。尤其顯著者。此會之設。云以解決各國之爭端。夫吾國之事。自己不能主。而勞他人越俎代庖。獨立國精神何在。況此會即所以啓共同管理之微機乎。限制吾國鐵道。不許有不均等運輸。表面上似統一路政。而實是限制吾工商業之發達。蓋欲俾國貨之通行。政府必減其運費。使暢銷于全國。今國貨運費亦與外國同。是外貨與國貨。有同等競爭之機會。國貨必受打擊可知。記者更有不能不言者。即門戶開放政策。是國人須知此等政策。幷非可以救亡。特以中國陷包勢力圈中。互相牽制。危亡在頃刻。門戶開放。即防止此勢力圈之發展。略以苟延危亡耳。若即失立國精神。亦吾國民之恥也。吾民其從此警醒。急起直追。盡力結團。日三復國家興亡匹夫有責之名言。與國同休戚。是記者有厚望于我同胞者也。

交通部提議整頓電航二政

▲注重在新增關稅

國務院消息。交通部近在國務會議提出整頓電航二政議案。請在新增關稅項下。按年提撥若干。交該部應用。業經前次閣議議決照辦。茲得該部提議案原文。照錄如左。

查電政爲國家通信最要機關。凡內政外交軍事商業之消息。均賴以靈通。故東西洋各國。莫不視爲要圖。吾國電政之設。垂四十餘年。自收歸國有後。十餘年來。雖逐漸擴充。以較各國則猶相去甚遠。欲謀發展。必須欵項充裕。方足以資進行。乃歷年以來。官軍電欠費。已逾十六百萬元。此項欠費屬於各省者。約九百餘萬元。屬於財部轉帳者。約四百餘萬元。屬於參陸兩部及各機關者。約二百餘萬元。從未撥還分文。又各省扣留提用之欵。亦已達數十萬元。欵皆以財政部積欠軍餉爲藉口。而電政所受直接間接之損失。遂更僕難數矣。又查民國七年財政部向日本訂有電信借欵日金二千萬元。此項借欵。係以電信全部產業及收入爲担保品。而所借之欵。當時由財政部支用一千五百萬元。自行付息。本部留用五百萬元。亦自行付息。嗣因財部欵項支絀。時向本部挪借。經本部將前項留用而未用之五百萬元。陸續提撥財部應用。每年利息一百六十萬元。自上年財政部將利息愆期未付後。債權方面。因此項借欵。係以電信產業及收入抵押。即屢向本部交涉。要求由電政方面籌付。日本公使亦迭次來函嚴重質問。查電政係營業性質。全恃金融流通。藉得展布。近因時局不靖。商業凋零。商欵收入。日見短絀。乃已欠與已提之欵。既無清償之期。而未來之欠欵與提欵。又復相續不絕。收入有限。而漏卮無窮。何能爲繼。欲謀發展。又爲借欵合同所束縛。電政受各種欠欵提欵影響。創鉅痛深。維持現狀。尚屬不遑。更安有餘力担保上項鉅大借欵。查電政支出最要而最鉅者爲購買電料。修養線路。以及水綫公司找欵。與代辦經費。在在需欵。若不設法維持。不但擴充之說。等於空談。即此已成之局。亦將因財力支絀。致不能維持現狀。且借欵息金積欠多期。外人既已屢次責難。一旦根據合同。實行干涉。電政立陷危亡。通信前途。何堪設想。現在我國提議增加關稅項已在太平洋會議一致通過。路政項下。曾經提議。決於新增關稅內確定每年提撥四五成。專爲鐵路之用。交財政部彙辦案理。電政事同一律。（未完）

愛情小說　伉儷樂（四）

飛蚨意稍舒。探手於懷。出一物曰。君之古表何在耶。此其適當之配也。漢黎請細觀之。即飛蚨美髮所成也。制此表練非他。即飛蚨美髮所成也。飛蚨復曰。盍取汝表來。漢黎觀之。則惴惴其慄。憂形於色。不啻曩昔之飛蚨。良久良久。始惴惴答曰。我表耶。爾練耶。噫奇矣。吾妻。我爲購此理髮具。已賣去彼無用之表矣。固不知吾妻愛情。竟達此高度。至縱髮爲練。吾負卿甚矣。飛蚨聞之。惔作色曰。吾夫之愚。一何至此。儂髮斷可再生。今雖不在頭。而猶在手。惟君表一去不復返縱曰爲儀。然亦失策矣。漢黎曰。去此死物。以博生人歡。此非失計也。但卿奈何爲此死物而作此不情之舉。且我爲卿犧牲一切可也。今卿爲我若此。使我何以堪乎。

翌日爲新年。新年之日。食指必動。夫妻乃烹火鷄以賀年。雞香撲鼻。令人想而生津。且至垂涎三尺。席間。漢黎戲飛蚨曰。我不解今次賀年之難。何以別具如許奇味。飛蚨側目視之。弗答。惟靦然謂之曰。漢黎漢黎。爾貨表。我截髮。彼此所具之志。純爲眞愛也。君愛儀。儀愛君。去二物而得二物。何減減爲。正好爲吾夫婦魚水愛情之表徵。且留此理髮具及表練於後代。豈非吾二人之千秋佳話哉。漢黎微笑點首稱是者再。

至今該二物。猶存某博物院中。參觀者。知其故。均嘆歎不置云（終）

滿鐵定期船　大連出帆廣告

青島上海行

榊丸　現在上海入渠修理中剋下不能航行特此通告
滿鐵埠頭事務所

海運課
客荷取扱　丸二商會
大連監部通二丁目
（電話二六四〇、一八五番）

郭家店分社緊要啓事

敝分社報差孫玉祥由陽歷四月四號逃走無踪將外欠報費別去壹百參拾元倘後再假敝社名目收取報費以及誆騙詭詐等情敝分社概不負責恐各界諸君未及週知特此聲明

本報販賣部啓事

招募分館

奉天省、洮安、安廣、鎭東
吉林省、蒙江、額穆、舒蘭、富錦、寶清、饒河、同江、綏遠、
黑龍江省、武興、慶城、鉄驪、綏楞、通北、林甸、布西、龍門、
直隷省、昌黎、灤縣、塘沽、天津、
熱河、綏東、阜新、朝陽、凌源、建平

以上所列各處現擬設立分館有願担任者或移玉本社或以函商均可

錦縣電氣股份有限公司啓事

本公司現經董事會議定於五月一日開常年股東會議屆期務請股東諸君一體涖會無任盼禱特此通告

奉天大西關
三井洋行

東三省官銀總號廣告

啓者本號發行之大洋匯兌劵准在奉天省城吉林長春哈爾濱北京天津烟台七處按照本號規定數目逐日懸牌市價作匯上海規銀並准免費匯兌凡有持本匯兌劵到後列通匯地點本總分各號按票匯辦法匯兌本劵者無論欵數鉅細一概不取匯費惟電匯手續不同須隨時商酌恐未週知特此廣告

計開通匯地點

▲奉天省　省城　安東　鳳城　莊河　撫順　本溪　寬甸　興京　通化　海城　桓仁　臨江　輝南　柳河　新民　新立屯　彭武　法庫　興城　綏中　義縣　康平　台安　蓋平　遼陽　營口　岫巖　復縣　遼中　鐵嶺　開原　通遼鎭　洮南　遼源　西豐　西安　東豐　海龍　山城鎭　黑山　盤山　錦縣　錦西　北鎭　公主嶺　梨樹　昌圖　八面城　通遼
▲吉林省　省城　長春　哈爾濱　双城
▲黑龍江省　巴彥　綏化
▲直隷省　山海關　留守營　昌黎　樂亭
▲山東省　烟台　龍口　黃縣
▲熱河特別區　熱河　朝陽　赤峯　綏東　凌源　倚城鎭　灤縣
▲北京　天津　上海（以上三處通匯銀兩現洋不匯奉票）

本號附設倉庫營業廣告

本號爲便利商業工業通融資金起見兼辦貨物抵押放欵利息格外公道並於大西關建築倉庫收存貨品一切規則不及備載如承惠顧請臨本號面洽可也

本號營業股　中國電話三三六號　日本電話三〇八番
倉庫　中國電話一二七八號

開始船期告白

招商局圖南快輪准于舊歷三月二十日（即禮拜日）由營口開往烟台上海以後常川往來每隔十日一次定期不悞

奉天代理客票處　大西門裡眞正稻香村　小西門裡眞稻香村仝啓
大西中電話七〇七號　小西中電話九五三號

朱福源布牌啓事

朱福源布牌素蒙貴地歡迎可見資格老當後爲友借摻略不經心以致市形見滯本主人於民國十年正月收回主權自行配摻整頓不惜成本精益求精特將布色加高物美價廉布商貴客特加注意請試購辦方知敝主人之苦心焉

奉天小西關
東亞公司
電話一七八番

丹華火柴公司股東公鑒

逕啓者本公司定於四月十六日下午一時在北京三里河東織雲公所開第四次定期股東會屆時務希准臨爲荷赴會証已專函寄遞外特此除通告

丹華火柴公司董事會啓

丹華火柴公司發息通告

茲定自四月一日起除星期日外每日午前九時至下午四時在北京天津安東本公司各廠開發十年度股息紅利除支取憑單專函寄遞外務希查照向例就近支領可也

丹華火柴公司總管理處通告

朝鮮銀行

資本金八千萬元
拂込濟資本金五千萬元
積立金壹千貳拾九萬元

總裁　美濃部俊吉

本行　朝鮮京城南大門通
替貯　金口座　京城　三三三番

本行辦理存欵貸資割引海外匯兌事務買賣金塊銀塊其他一切銀行業務並在朝鮮滿洲海參崴亞歷山德爾斯克管理金庫事務

▲分行及出張所▲
日本…東京、大阪、神戶、下關
朝鮮…釜山、大邱、仁川、平壤、鎭南浦、元山、群山、木浦、會寧
滿洲…大連、旅順、營口、遼陽、奉天、奉天新市街、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、長春、吉林、安東縣、龍井村、哈爾濱、傅家甸
支那…上海、青島、天津、濟南
露領…浦鹽（海參崴）、（貨幣交換所）斯克、尼哥利斯克、（亞歷山德爾斯克）
美國…紐約
及外倫敦巴黎及內重要之地均有代處兌匯分行及出張所

恭頌黑龍江綏化縣興農鎭縣佐韓公曉樓之德政

韓縣佐奉天昌圖縣人也品端學粹才識優長奉天法政畢業民國二年奉委巴彥縣審檢所長斷案神明咸稱青天民國四年署理興農鎭縣佐出放街基以荒僻之區不過數年蔚成巨鎭皆其一手之力經營締告現商賈雲集實業逐漸發達民國九年正月匪首海青等二百餘名闖攻鎭街經縣佐躬率警團奮力禦剿卒能以少擊衆傷斃胡匪甚夥闔鎭商民得以保全當蒙省長公署將該縣佐電令嘉獎併記大功一次又十年正月鎭境竄到悍匪七八百名縣佐會同剿匪袁司令肇書周詳縣佐催帶警團二十餘名迎頭兜擊卒獲全勝業經袁旅長呈報督軍公署當蒙批令縣佐會軍擊匪出奇制勝傷斃胡匪得獲馬匹具見智勇兼備深堪嘉許商民等特頌報端聊表愚忱云爾

綏化興農鎭衆商民等謹頌

爲破產還債邀集各債主屆期來綏領欵以清債務事

茲敝商源增棧於前清某年歇業拖欠各債欵數年未償今鄙人爲清理債務起見特將敝號原有街基房產變賣將欵全數交綏化商會代償各債祈與源增棧有債務諸君迅即持據來綏商會領欵以清前債可也除專函通知外恐未週知特此登報聲明

前綏化縣源增北棧財東張恒珍謹啓

英儲抵東歡迎盛況（十二日發 東京專電）

英皇儲乘艦列拿威號與歡迎之第三艦隊于本日午前八時舳艫相接駛入橫濱旋于九時四十分上陸是日夜來天霽碧空如拭光景之盛實屬從來所未有

又電云英皇太子殿下于午前十時四十五分與迎接之**攝政宮殿下一同進京**

又電云夜來天晴朝曦輝燦蒼穹一碧不留片雲第一艦隊旌旄長門大艦陸奧以下各艦均早在橫濱口外整齊艦列實行「滿艦飾」待英皇太子殿下光臨及至午前八時列拿威號隨同達巴恩號駛入港內是時各艦轟放皇禮砲御艦亦放答禮砲殷殷轟轟海陸爲之震動忽見飛機數十架現于天際飛翔御艦上空以表歡迎光景尤爲壯盛之至旭光照波海如銀盤恍如山河亦有意歡迎者接待長東伏見海軍大將宮殿下隨同接待員珍田伯山梨少將臨蒞列艦表示歡迎之意英儲乃乘艦載水雷艇于九時四十分上陸當由東伏見宮導引檢閱歡迎軍隊旋由神奈川縣知事及英印僑民遞呈歡迎文並由神奈川縣知事之令孃恭呈花圈旋即鸞趾東京是日橫濱市特設極大歡迎門各商戶均揭日英國旗全體街衢結彩裝飾繽紛燦爛入夜市民排列成堵歡迎盛況尤非筆墨所能盡述

又電云英儲所乘列車于午前十時四十五分安抵東京先是攝政宮殿下特着陸軍步兵少佐制服胸佩英國巴斯勳章隨同閑院宮殿下等六皇族及高橋首相以下各大臣文武官員親在月台以待英儲就止已而御車駛入站內近衛軍樂隊乃奏英國國歌並轟放皇禮砲只見英皇太子殿下着陸軍大佐盛服並佩日本大勳位菊花大綬頸飾等偕同東伏見宮殿下下車即與一年相違之日皇太子殿下握手入有翻譯軍官之慨旋由攝政宮殿下介紹各宮殿下並賜見高橋首相已而將重要隨員介紹攝政宮及其他各皇族即與攝政宮共同檢閱近衛步兵一中隊之儀仗兵旋乘金色燦爛之馬車入日之儀仗馬車攝政宮則在其左側同乘乃由近衛兵二中隊擔任護衛直趨宮廷此間沿道兩側均有軍隊站立手揮英國旗之學生及一般市民熱誠表示歡迎旋由二重橋正門進入宮廷謁見皇后陛下隨之英皇后陛下所囑之旨乃自己翻譯當經皇后陛下道謝攝政宮前訪英時之優待直至十一時半退出乃由東伏見宮陪乘赴赤阪離宮時正午前十一時四十五分

又電云日英兩皇儲在東京驛交換之挨拶辭如下

攝政宮殿下曰本日得迎貴殿下於帝都欣幸無似予前訪貴國時蒙貴皇室及國民熱誠歡迎至今猶不忘於懷者也今大當歡迎貴殿下而遺憾者實爲父皇聖躬不豫未能親自迎接

英皇太子殿下曰余深感謝貴殿下之言今得訪問貴國尤屬欣快而且滿意

又電云攝政宮殿下于本日午後二時半往訪英皇儲於赤阪離宮特授陸軍大將

又電云本日東京各家均揭日英國旗全體街衢以及電車自動車均各結彩裝飾就中東京市所設備之結彩電車十輛美麗之至自朝至夕運轉全綫加以全體市民無論老幼男女胸佩小型日英國旗由東京驛至宮城之沿道人人海其數實達數十萬之多殆無立錐之地方數迎英儲時不拘警官如何制止一般人民不知不覺發聲歡迎大有天地爲之撼動之勢甚至御車通路其幅員被衆縮狹徵聞英儲于午後在赤阪離宮對于攝政宮之談話本日予入京時東京市民歡迎之熱誠現于顔色尤堪滿意等語當經攝政宮殿下答對曰市民如此熱誠歡迎予亦竊爲欣慰

又電云英皇儲豫定本日午後歷訪各宮邸宅晚間參與內廷學明殿之晚餐會及夜會明日則接授兩院賀書旋參觀帝國大學在霞關離宮午餐午後則臨英大使及日人之懇親會及東伏見宮殿下之晚餐會

又電云英皇儲業已歷訪各宮殿下比及傍晚乘坐宮廷馬車隨同近衛儀伏兵由二重橋正門進入宮中此間沿路市民頗衆該殿下乃于滿意之餘完爾而笑一般民衆亦不禁爲之喚呼萬歲各家懸燈且揭英儲肖像結彩裝飾連放烟花蹯氣六洽歡聲載道是乃英儲抵東第一夜之光景

人心憂慮發生戰事（十二日發 北京專電）

一般注意洛吳態度

入關奉軍愈益增多洛吳態度益爲人所注目就中其果否前往保定尤爲一般所重視均云是乃洛吳決意強硬抑或表示薄弱之大關鍵也惟據各方面消息吳似已決定從緩赴保以致一般人士均憂戰事難避是時京中人心漸形不安

阿氏赴連參與會議（十二日發 長春專電）

▲絕對否認中國買收中東路

駐哈赤塔代表阿爾寧氏偕同書記官阿奎爾曼氏於十日晚通過此間則往大連係爲參與大連會議按阿氏前當日俄戰爭時充任砲兵將校在旅順口從事防戰又于前年與優林氏滯留北京一年之久因屬異常通曉中日情事聞此次赴連任務乃代軍事顧問比達羅夫氏担任折衝且阿氏關于日赤衝突日軍撤防黑龍江航權漁權等問題均具相當意見則阿氏一經抵連大連會議必當另有現象並聞阿氏對中國買收中東鐵路之風說絕對否認謂決不能有之事

趙吳兩軍發生衝突（十二日發 北京專電）

昨晚豫省□□（電碼不明）縣竟爾發生趙（倜）吳（佩孚）兩軍衝突事件原因未詳然似毋庸憂慮其擴大

又漢口專電云豫趙與洛吳感情日惡一日趙已在開封中牟集開集中軍隊吳則將二十四師集中京漢南段之許州方面而以七師集中於隴海沿綫

留日學生電請接濟（十七日發 上海專電）

留日學生電致江蘇交涉署略云此間學費積欠三四個月經駐日公使電請財部及教部從速匯寄迄今尚未接到匯款以致此間異常困難甚至有被令退學者敬望貴署代請蘇省教育會及總商會暫借十萬元于三日內匯寄不勝迫切之至等語當經許交涉員向該兩會交涉正在進行中

奉張企劃與周內閣（十二日發 上海專電）

據昨由京回滬之某華人云張使前者意圖聯絡南方開統一會議旋因其不容易進行竟爾企劃推曹使爲主席藉以牽制吳使之活動而自任爲直魯豫巡閱使兼直隸督軍惟是時東海勢力較形恢復則其果否立即實行此項策劃尚屬疑問然張使腦筋中有此種計劃確屬事實周自齊氏署總理一案周氏原係交系所以由一般國民觀之與梁換乃屬相同凡前次反對梁換者均當反對周換是則周氏能否解決時局尤爲疑問按東海此番命令欲藉以和緩兩者（兩者二字是指何人電文甚簡無由考察姑照電譯）然由別一方面觀之未始非適是以排斥兩者加以周梁意見疏若再將使得和治則東海或將失所期望轉致弄巧成拙之結果亦未可知惟由目前形勢觀之張吳兩使皆對周氏均皆表示幾分好感則此次命令似未必無調和的效果云云

日本改稅委員談話（十二日發 上海專電）

改稅委員會日本委員如早川村上大由三氏及其他四名已于今早九時由延江丸駛抵上海定於四月十七日開會據早川委員云按華府會議決議趣旨實爲從速決定標準價格加以將民國七年度之稅案纔給審議者亦屬不少諒可早比較的迅速決定然亦至少當需四個月且此次會議雖以改定現在稅率五分爲目的然關稅之理想固爲從其制度則式將限定一部分貨物適用此項制度亦未可知惟其屬第二期問題其第一期題則爲改定現在稅率五分之事實最後略云旅滬日商亦當有所考慮予擬徵旅滬日僑當業之意見以備參考云云

政友籌備普選進展（十二日發 東京專電）

政友會爲要求普選之應付計近擬組織擴張普選之一大機關現由該會首領高崎氏將此事申請首相據聞首相對於設置該機關之調查機關頗表贊成但云欲使該調查機關最有權威而爲國民一律悅服該調查之決定事項須先得由各方面及他政黨之諒解然後入手設立云

各地專電

鄂人對吳反感

（漢口十二日專電）鄂省議會議員中漸有反對吳使軍費問題者不久即當發表通電

鄂商會議要案

（漢口十一日專電）現在開會中之全鄂商務聯合會豫定會期一個月其重要議案則爲節減軍費減輕地方附加稅及其他各稅以資涵養民力外此另有請願案及建議案數十件

中日聯運會期

（北京十二日專電）第十次中日運輸連絡會議現已確定于五月八日在交通部開會

三公使對奉張

（北京十二日專電）駐京英美法三公使曾將中國時局問題交換意見因知彼等似均絕無對張好意

研究長江水利

（上海十二日專電）長江下游各縣如常熟太倉寶山鎮江如皋崇明海門諸縣爲研究長江水利問題計組織治江會其各縣代表已于本日在上海總商會內開始會議

鹽務會辦回國（北京十一日專電）鹽務稽核所會辦薩列克那爾杜甘夫氏因病回國遺缺當由直隸河務局員羅斯氏繼任

周氏辦慰閣員（北京十一日專電）周自齊向各閣員及各部次長謂在秉代總揆期內萬勿再生辭職請假情事否則個人亦難擔任

洛吳派員赴粵（上海十二日專電）據香港電云洛吳已派代表江某赴粵與陳接洽

陳垣打消辭意（北京十一日專電）教次陳垣自周長教部後即行樂觀刻已打消辭意

贛陳電請援兵（北京十二日專電）贛陳電致中央云粵軍積極北進加以李烈鈞亦有攻贛計畫以致贛省人心已形動搖請即援援

察張赴奉接洽（北京十二日專電）張景惠昨晚赴奉謁張作霖接洽解決內閣問題預定二十號以前回京覆命

閣事由府主張（北京十二日專電）周自齊昨謁總統徐商就兼閣後之種種手續周請總統無論何事須由公府暫作主張以渡危局總統承認周遂允即日到院部接任

歐美來電

許斯對海軍案

（東京十二日專電）許斯氏對於縮小海軍人員問題現頗強硬反對一面致函於國會議員督齊爾氏略云該問題當於華府會議海軍制限條約之範圍內爲其保留亦爲理所當然否則縮少人員損傷美國之權利最大

美工風潮蔓延

（紐約七日來電）云煤礦罷工風潮現已蔓延各地據礦工同盟會宣稱未入會之工人本未服從罷工通告者現亦漸次與罷工人員聯合

列寧之惡會觀

（莫斯科九日來電）列寧在全俄第十一次共產大會之演說對于惡諸亞會議問題頗爲樂觀

美人赴俄開礦

（紐約九日來電）現有世界工業會會員六十八人乘阿烈亞底郵船出發聞此事因另有數千人擬赴俄國烏拉爾山通力合作與辦各項實業並提所得餘利若干報效務農政農現在所出發之會員即係爲之先導又十日電云昨電所紀向俄出發之六十八人係爲赴俄美人數千名之先導擬在烏拉爾山經營鋼鐵事業

巖埠議會閉幕（參參歲十二日來電）巖埠國會昨已閉幕定於五月二日再行開會

反對海軍案理由（華盛頓十日來電）美國海軍總長鄧璧攻擊海軍案一事實因衆議院海軍委員會將其辦法修改之故政府以爲該委員會再將員額經費加以裁減而于華會所決議維持之海軍軍力實屬不相符合

報告中國烟禁（倫敦十日來電）現有赫樸斯教士自中國致函曼徹斯德指導報謂中國代理公使朱兆莘近在威斯敏司特禁烟協會開會時所稱中國烟禁現除秘密吸食外餘已一律禁絕一節全非眞確又謂中國于前二十年間有數處略具成績外其餘各地仍復依舊種吸且不獨鼓勵民間吸食並每有督軍以徵收烟稅迫令人民種吸者故熟悉中國情形之人均深慮中國吸烟之境象行將恢復舊觀

日本電報

政友開當務會

（東京十二日專電）政友會昨開當務委員會請埴原外務次官說明華會經過

岡山定期補選（東京十二日專電）岡山縣補缺選舉定于二十八日實行

內閣定例會議（東京十二日專電）首相官邸昨開定例閣議審議要案直至午後四時始散

命令專電

大總統令（四月八日）

▲國務院存記李毅着分發吉林交該省長酌量任用此令▲內務總長高凌霨呈准浙江省長沈金鑑咨請以馮光宇試署省會警察廳警正應照准此令▲內務總長高凌霨呈准宋署山東省長田中玉咨請任命朱紹羲石璧如爲煙台警察廳警正歸舜承駱善寶彭國植虞朝宗試署警正均照准此令

本社賞牌獎勵

運動賞牌及文化賞牌

鑄贈金銀銅三種

◇◇◇宣言◇◇◇

中國國民。欲一洗懦弱積習。躋於列強之林。其唯有發憤自強之一途耳。是本社宗旨所在。亦吾人爲警國人所不憚反覆申說者也。自華府會議告終以來。國民漸已覺悟。盡人皆抱有自強觀念。本社歷來提倡之宗旨。始爲中外所共認矣。夫國人既有此觀念。何嘗非對於中國前途之一大光明耶。絕無悲觀理由。不禁額手慶賀也。惟自強以強種爲前提。而強種則非國民體育之發達與腦筋之文化的向上。萬難成就。本社平素在報紙上鼓吹體育。獎勵文化。不一日或懈者。以此故耳。即「好身手」與「好腦筋」。確係進步的國民之二大要素。蒸蒸黃帝之裔。並非先天的劣種。倘獎勵有方。鼓吹得宜。則足與歐美列強併駕齊驅。而有餘矣。所以本社不惴力微資薄。爲增進國民體育及文化起見。決定積極獎勵之具體辦法。以期實力進行云爾。

本社賞牌贈與規定

△運動賞牌

（甲）本社鑒於中國現今之青年學生實以增進體育爲當務之急因特製成運動賞牌（金、銀、銅、三種）依左列之規定贈與之以資獎勵體育之進步

第一條　贈與範圍以東三省爲限凡中等學校及同等以上各學校之運動會或其他各種競技之優勝者得贈以賞牌但雖爲中等學校以下之小學而舉行三校以上之聯合運動會時不在此限

第二條　欲受賞牌之贈與者須由運動會及其他競技之監督人於運動會及其他競技開始以前或以後持該所屬學校校長之證明得向本社請求贈與

第三條　贈與賞牌之個數及種類（金、銀、銅）本社任意決定有請求增加者亦或有應其請求之時

第四條　右賞牌之贈與因已定爲本社繼續的事業故贈與個數有限請求額如達預定數以上時或不得已而有停止贈與之事

第五條　應獲得賞牌之選手其決定一任之於請求者本社毫不干涉並不負責任

第六條　獲得賞牌者決定時請求者有迅將得獎之選手姓氏及競技種目成績通報本社之義務本社當即披露報章以副獎勵之趣旨

第七條　於本規定之範圍以外經本社認爲適行贈與時亦可斟酌贈與

第八條　對於東三省以外之請求者或有時應其請求而贈與之

△文化賞牌

（乙）本社爲中國青年學生之文化的向上及獎勵學術計特製文化賞牌依左列之規定贈與之

第一條　本賞牌於學期考試或卒業時贈與成績拔萃者或其他學藝美術演說等之優秀者

第二條　贈與規定準用甲種賞牌贈與之規定

中日聯運會議之續聞

▲中日委員派定

▲重要議案十八條

交通界消息。定于五月八日。第十次中日聯運會議。在北京交通部開會。日本鐵道省及南滿鐵道會社。均派會員來華與議。玆聞中日兩方面職員。均於六日派定。中國方面。交通部派鐵路聯運處長劉景山。副處長林則蒸。及各路車務處長。京漢綫壎。京奉史梯理。京綏關葆麟。津浦周善同。滬甯韋燕爲委員。權量。陸夢熊。賈克。韓德森爲顧問。陳清文。董文恩。康誥。羅赫德。關菁爲評議員。卓采麟。朱沛。陳清麟。劉迪德。康誥爲招待員。陳世奎。惠暄。沈鍾鈺爲庶務員。日本鐵道省派監督局長井出繁三郎。運輸局旅務課長鶴見祐輔。事務官中川登氏吉。小林勇爲會員。南滿鐵路公司派理事大公望男爵。運輸部貨物兼旅客課長宇佐美寬爾。旅客主任由路鐵雄。貨物主任古川達四郎爲會員。會期已迫。京部刻正分途準備。聞日本委員井出繁三郎及其隨員計四人。定於本月十三日首途。擬先遊歷青島上海杭州蘇州漢口等處。預定五月五日搭京漢車來京。其餘各員亦於是時陸續來京本屆會議。中日兩方面所提之議題擇其要綱。誌之于次。

▲日本提鐵道出者　(一)擬修改中日聯運規章案。(二)凡遇火車或輪船暫停開行或有遲誤時。擬展長車票有效期間案。(三)擬修改學生票價核減辦法案。(四)擬邀請揚子江各輪船公司。加入發售經行漢口之中日陸游票合同案。(五)擬規定二等周游票。(頭等船票者)並適用於下關釜山間輪船頭等艙位。

▲南滿路提出者　(六)往來北京釜山間。擬開行直達頭等臥車案。(七)轉運聯運行李及包裹。擬用保稅辦法案。(八)中華國有鐵路之京奉綫與南滿鐵道株式會社滿洲綫間。擬創設貨物聯運案。(九)擬規定聯運包裹打包標準案。(十)擬規定查知不能作爲聯運包裹運送之物品。或有與該種物品混合。作爲包裹運送之處理辦法案。(十一)擬規定處理取消運送。暨中止運送聯運包裹及其運回辦法案。(十二)擬將大連之輪船公司天津航綫。加入中日旅客包裹及團體聯運各辦法案。(十三)擬將大連輪船公司加入中華滿洲朝鮮周游票。中國北部周游票。及中日聯運團體票各辦法案。(十四)擬於中日聯運單程票及往返票內（除滿洲綫者外）添旅客之需要。如售奉天大連間往返票案。(十五)擬修改拍賣聯運包裹所得欵項之處理章程案。

▲中國方面所提出者　(十六)擬於退還票價內。扣除百分之十及印票費案。(十七)擬規定遇有聯運路綫中斷。得展長票之有效期間辦法。(十八)擬將歸綏縣加入聯運車站單出售京奉綫與南滿鐵道間聯運客票案云。

董康氏關於查賬之呈文

審查內外短債委員會。日前在司法講習所開會。會議定將審查一切情形。呈報總統。玆覓得原呈錄下。呈爲本會審查內外短債。酌議大概辦法。呈乞鈞鑒事。竊本會審查債務。中外各方面均極注意。不敢不力求審愼。現在第一次報告。業經議決。經與各委員反復討論。酌議各條如後。

(一)鹽餘公債。應償債欵。本以鹽餘作抵爲限。惟財政部所公布之債表。不盡專指鹽餘一項。有合同內聲明債先收入償還者。有合同內未指鹽餘而公函已致代收鹽餘銀行業經由鹽餘撥還一部分者。有臨時聞政府補函聲明撥入鹽餘者。有始終并未聲明者。後列二種。會中本擬概行剔除。迭據中交兩行人員聲稱。此次所發公債。爲救濟市面而起。緣近來各銀行林立。各戶存欵。非股東血本。即所貸與政府之欵。此次以債票償還各債。已屬不免受虧。若再有區別。萬一不能支持。影響所及。必致牽動全體金融。因此兩行。將本以鹽餘作抵者。願退讓一千餘萬元。俾各行均得分潤等語。所述自係實情。且查非鹽餘作抵各家合同。均已逾償還之期。政府既未另籌償還方法。自應准其加入。以免向隅。現外債亦未能嚴行區別。尤宜律辦理。但財部於該表以外。仍有補函送會加入者。應酌量情形。予以剔除。

(二)東西各國。普通利率。不過六七厘。其超過一二分者。已屬僅見。政府需欵孔殷。暫予重利。本非得已。詎料各行。昧於國家觀念。視爲投機事業。巧立回扣手續匯水各項名目。層層盤剝與利息一併計算。恒在至五分以上者。殊屬駭人聽聞。查前清刑律放債取利不得過三分。又禁放債用短票折扣。違例巧取重利。民國以來。關於民事案件。前項律例。呈請繼續有效。此次各債如中交金城鹽業等行條件平允者固多。而合計在三分以上者亦復不少。凡利息過重各債。應即照實交之數。悉依月息三分計算予以改正。但該項律文。係防止高利極端而言。並非法定利率。本會依據折減。乃顧全契約比折衷之辦法。此後財政部如再借欵。應仍依從寬。普通利率。不得以本會核定有案。作爲定例。

(三)非外國銀行而用外國貨幣名義訂立合同。擅伸折合標準。行明保償條件。種種盤剝。不一而足。現在金價飛漲。虧損尤甚。除當時提出證據。實係外國貨幣者依合同履行外。其餘一概依實交中之幣計算。如該出抵不遠行。應將該債暫行擱置。再本欵及前欵所揭情形。應認爲損害國家。在銀行一方係營業性質。尙可酌量從寬。免予置議。而財政部訂立合同之人。及奔走借欵之人。如查有圖利實據。俟本會結束之日。查取人名。交法院懲辦。

(四)債票係二月起息。合同內之利息。應算至一月爲止。但外國銀行各債。因鹽餘經由各該行於未發債票以前。仍舊扣抵。故計算方法。至二月爲止。外債應得債票。其票而重複之利息。應由財政部俟發息時扣回。

(五)核算債項。以收欵確實用途的當爲要義。其已還若干時期。爲精確起見亦不可少。迭經函詢財政部。偶有答覆。亦語涉模稜。本會令各銀行携帶賬據核對。或有見一二作爲核算之標準。然究屬片面之證據。未敢遽信。復密令總檢察廳赴財政部詳細調查。而部中人員。誘謂前任總次長之事。不肯負責。咸守緘默。惟本會乃暫設機關。不能因此有所進行。致生市面之恐慌。報告書內。用途一欄。實不能調查。暫予從缺。俟閉會時。移交審查用途之楊壽枬補行審查。其已否償還部分或償還之時期。不能證明者。本會於報告書內定一計算本息之標準。由該部查明辦理。

(六)已訂合同。實未交欵者。查明取銷。如發見營私舞弊證據。隨時移交檢察廳偵察起訴。

以上各節。各委員意見相同。理合呈乞大總統。飭交財政部辦理。實爲公便。謹呈大總統。

興安嶺森林公司經營之經過

自客年以來。俄人謝夫秦克。意謝滿克夫。及日人庄司鐘五郎氏。接洽契約中之大興安嶺森林公司組織問題。因受中國方面之主張強硬。並謝夫秦克氏被中國官憲不法拘禁。中途受一頓挫。其後關係當事者間。積極商洽。發見妥協之點。日俄三國合辦經營。已于昨四日關係代表。在駐奉日本總領事館。正式簽字一節。已誌前報。玆聞庄司謝兩氏契約之該森林問題。已于去歲十二月。由當事者完成簽字。並由哈府俄總領事。同時交付證明書。其區域則包含中東路哈克杜車站。及哈站以北之伊利克杜哈爾。烏穆杜爾。念圖河等車站一帶。實爲四百方里之一大落葉森林地。查此次庄司氏及謝氏契約之森林。原爲謝氏八年以前。曾與蒙古政府哥林哈爾政廳接洽契約。獲得該山林之經營。及採伐權者。而謝氏與蒙古政府契約所定之區域。則爲興安山脈分水嶺乃至夾登。嘎爾。烏穆爾三河流域。及其支流一帶。以及念圖河車站西方地域。即此項地域內之採伐。及經營事業權利。現均歸于日俄當事者之獲得矣。又據調查。其評定價額共計八百七十三萬元。決定交付評定價之一成後。將其殘額四成。分爲五年償欵。但其利益分配。則專以支拂金額。當爲比例分配。又現與坡倫琢夫所契約之森林。則共計有三百七十萬方里。即爲海拉爾河。偶治爾那齊河。莫塊杜河。偶爾菲奎河等之水源地。其詳定價額。總計五百萬元。多爲落葉松樹。其權利獲得。及利益分配等事。與前誌契約之內容相等云。

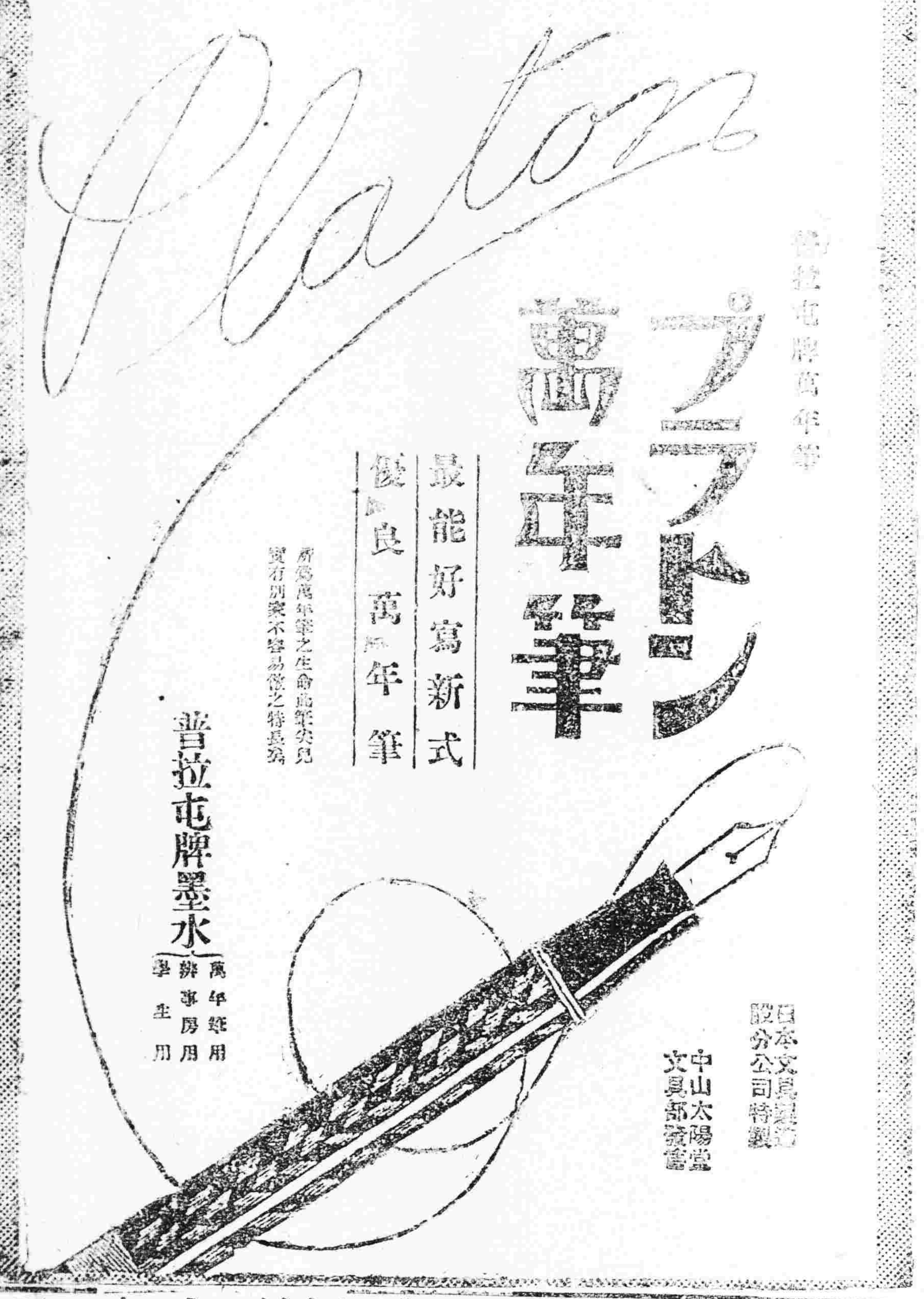
盧永祥蒞滬紀

▲沿途檢閱軍隊

▲尙須赴淞一行

浙江盧督軍。定於昨日來滬。已誌昨報。玆悉盧浙督此次因檢閱所屬軍隊。故於昨日(九號)由滬杭甬鐵路特備頭號花車。供盧督軍乘坐。附掛於一百零三號特別快車。由杭開滬。隨行者爲第四師師長陳樂山。憲兵司令馬鴻烈。滬杭甬鐵路局長任小山。(任局長於前日晚車赴杭)車抵嘉興時。將花車解下。駐嘉興之夏司令。(派長)暨團長營長等。以及文職各官員。均在月台迎候。

（未完）



普拉屯牌萬年筆

プラトン萬年筆

最能好寫新式

優良萬年筆

所爲萬年筆之生命而筆尖見實有別家不容易做之特長爲

普拉屯牌墨水 萬年筆用 辦事房用 學生用

日本文具製造股分公司特製

中山太陽堂文具部發售

妙齡新粧!

日嗬本矢的

金鶴香皂

藥界最高之禮物社

金鶴頭油

金鶴潑碼阿多

金鶴庫梨伊穆

金鶴固煉白粉

由美之中心所選擇

繪圖 元史通俗演義

全書六十回 分訂六厚冊 布套裝精一函 價洋一元四角

讀史難讀元史尤難正史簡率雜史脫略僉以人名地名譯音歧出閱者憾焉本局前輯清史通俗演義雅俗共賞茲復請原手輯成元史演義力矯歧灕務極明通內容特色有四(一)彙集遺編悉心採輯不悖正史尤詳軼聞(二)闡幽發微彰善癉惡莊諧並出興味盎然(三)人名地名概從習見間加補註並標記號(四)每回增評抉發意趣冠以精圖精事尤肖他若謄校之工細圖點之詳明裝訂之美備猶其餘事閱者得此定饜心目當勝讀元史倍蓰非特消遣云爾也爲家居旅行均不可不備之書廉價七角

繪圖 明史通俗演義

是書仍由古越蔡君東帆編纂以新輪之老手兼史家小說家之二長較之元清演義尤爲趣味由包雅俗共賞蓋宋官書稗乘之菁華演成說部可規可勸不略不遺匪直二百數十年之興亡得失已也凡閱清史演義不能不先閱是書閱元史演義尤不得不續閱是書三朝一貫綫綿合璧全書百回訂十厚冊精圖美裝外加布套定價大洋二元廉價一元

增訂繪圖 清史通俗演義

十冊二元 精裝錦套

清帝遜位野乘雜出惟東西爪無一首尾完善之書閱者病焉是書就清代十三朝事實依次序錄演爲小說敘纖畢舉詳略得宜亦莊亦諧不偏不激雖云小說而紀載翔實絕無瑣褻之病茲復精益求精再加修輯內容尤徵完善每回插圖更請名家重繪愈覺情事逼眞讀者手此一編作稗官小說讀也可作一代之正史讀亦無不可全書百回都六十萬言廉價一元

繪圖 民國通俗演義

精圖美裝 外加錦套

定價一元 廉價五角

民國成立迄今十稔經袁黎馮徐四總統相繼受任歷經政變不勝記是書援照民國約法本著作自由之旨依次演述分回編纂借說部之體裁敘歷年之事實妙在窮源竟委索隱闡微不虞謬不譏褻皮裏陽秋眼光直窮天壤海內人士取而覽之不特可以驗過去之潮流幷且可以測未來之趨勢較諸本局出版之元明清演義又進一層其有不爭先快覩者吾不信也初集四冊

繪圖 民國通俗演義 二集

自初集印行不脛而走僅數月間銷數達五千部以上而索購續集者復紛至沓來現經原手東帆君輯成二集賡續前書自民國三年起至六年止記袁皇帝之入夢幻影成泡看黎菩薩之登壇暗潮復起其間闡幽發隱愈演愈奇較諸初集尤令人拍案叫絕也至若文字淺顯圖畫精工猶其餘事書仍四冊錦套精裝價大洋一元廉價五角

奉天會文堂書局啓

橫濱正金銀行奉天支店

資本金壹億圓 積立金六千壹百萬圓

電話 日 二二番 中 二二番

營用 五三七番 五七一號

總行 日本橫濱

支店 東京 大阪 神戶 名古屋 倫敦 紐育 里昂 桑港 長崎 下之關 兒斯安伊爾 孟買 布哇 西雅圖 新嘉坡 加爾各答 巴達維亞 盤谷 香港 青島 馬尼拉 泗水 漢口 天津 濟南 哈爾濱 北京 開原 長春 大連 上海 牛莊 西貢 蘭貢 旅順 參崴 南滿 呢拉

奉天小西關 南滿公司

一概俱全 各樣煤炭

電話 日 五二六番 中國 五一六號

膠皮

◎招募特許販賣店

品質優良式樣奇美、價格低廉、名於天下

製造靴子 販賣

鷹取膠皮 工業所

神戶市西尻池一丁目

電話本局二九八四番

奉天鐵道附屬地

大昌煤局

本溪湖煤礦塊煤

電話 日二〇九番 中二四二號

總發行所 開設奉天大南關 ◎ 製藥各種 各城鎮均有代理

老福順堂廣告

奉天巡按使化驗 ◎ 北京內務部立案 ◎ 奉天警察廳化驗

◀最新編定▶

製藥彙報

◀業已出版▶

如承索閱隨時寄贈

(內容) 一、序 一、通函治療規則 一、函購規則 一、本藥店啓事三則 一、註冊執照獎憑佈告各種影印 一、製藥各種功能主治服法用量價目附注各病原因症狀及攝生法 一、擇錄局方各藥價目一覽表

(附啓) 本彙報係應顧品求索函分文不取但請開明何省何縣何處何姓氏務請注明係由閱盛京時報得知……謹啓

頭痛藥 五角每袋	睡藥 八角每袋	胃痛散 三角每袋
祛痰散 五角每袋	咳嗽藥 八角每盒	瘡毒膏 四角每盒
牙疼水 五角每瓶	吐血藥 五角每袋	大補血 二元每瓶
殺蟲散 半角每袋	退瘧散 三角每袋	瀉下藥 二角每袋
虎骨熊油膏 大張六角	參茸百補丸 大匣五元	寧坤至寶丸 二元每匣
虎骨花蛇酒 半元每瓶	甘露藥酒精 一元每瓶	理血健腎丸 七元半打
健胃散 四角每袋	癬疥水 四角每袋	感冒藥 二角每袋
治痔膏 一元每盒	瀉痢散 三角每袋	脚氣水 六角大瓶
梅毒丸 六角每袋	消毒丸 四角每袋	淋濁丸 五角每袋
平瘟散 一元每袋	香丹 二角特包	遺精藥 六角每袋
筋骨疼痛藥 四角每袋	小兒驚風散 三角每袋	小兒消積散 三角每袋
清胃化積丸 六角每盒	利水消腫藥 五角每袋	通明眼藥水 五角每瓶

營業課目

軍裝軍械 各種機械 鐵道材料 五金雜貨 銅鐵水管

硬煤煙煤 五穀雜貨 海味肥料 油類木料 道木洋火

羊毛皮件 電氣機械 滷車並其 焦炭硫黃 綿花洋絲

呢絨器具 材料 黑鉛 洋布

包辦工程 代理 水火保險

株式會社 大倉組

總行 日本東京市京橋區銀座三〇七

分行 北京 天津 營口 上海 九江 香港 安東 紐育 漢堡 西土呢 大連 本溪湖 倫敦 及日本各地

奉天出張所 奉天十間房 日電五六五

滋養強壯劑

大木五臓圓

茲有良藥

因病孱弱者─欲謀長生者

欲圖強健者請試服之

本劑適異乎一般流行之藥品其配劑概遴選植物性之滋養素與純良藥料混合煉成發賣以來歷三百載迭經改良其効力莫能配諒東洋唯一之理想的滋養強壯劑也

主治効能

貧血、腺病、萎黃病、肺癆、肋膜炎、氣管支炎、氣管支加答兒、喘息、心臟辨膜病、神經性心悸亢進、腎臟炎、神經衰弱、希斯鐵利、希勃空鐵利、婦人產前產後、健忘症精力減退、營養不良、遺精陰萎老衰病後之衰弱及其他一般虛弱症等

藥價表 四日量五十錢 九日量一圓 廿日量二圓 卅一日量三圓

本舖 東京神田鍋町・大阪東區淡路町

大木合名會社

代理店 大連日本賣藥株式會社

茶園

東皇莊

中州大會

外科 一般診療

吉田醫院

電話三二七

東三省新聞

▲奉天▼

○鎮威軍振旅西上彙聞

▲確定鎮威軍名稱

奉軍入關人咸稱之爲奉軍似不足以示非重忽憶及某省之安武軍某省之定武軍至今人猶稱之乃將此次入關軍隊定名爲鎮威軍（昨載欽字軍係誤）大有威鎮中夏之概云（福）

▲張師長昨日晉京

二十七師兵隊連日出發其所駐地點爲北京南苑張輔臣師長特于昨日晚車帶弁十餘人赴京（並未與隊伍同行）聞係查閱該師駐防地點及與中央接洽要公聞于五日內尚須回奉云

▲委定兵站處人員

奉軍沿京奉路設立兵站處以備供給奉軍用品兵站處長王大中氏已規定設立地點爲溝幫子錦縣綏中山海關開平唐山六處委楊立程鄒世錦薛德吉黃永思趙鈺黎文仲爲兵站處委員云

▲無線電兵隊西上

無線電隊隊長李國政於昨（十二日）早帶領隊兵三十名電機三架步槍子彈四十萬粒以及各項應用機件乘京奉車西上入關後當駐軍糧城云（橋）

▲憲兵出發一排

憲兵爲陸軍警察是以無論出兵何處憲兵必當前往以資取締聞憲兵營排長安展印昨帶該排憲兵三十名搭乘京奉車前往關裡云（光）

▲輸送大宗帳棚

奉軍出發由海關駐紮所有兵隊皆須露宿張使前分飭令被服廠趕造帳棚若干架該廠已趕製完竣於日昨由輸送隊押送往兵站處以爲分發各營之使用云（福）

▲令慎重軍需品

張使以槍彈二項爲行軍命脈之所繫故特規定無論官佐目兵凡無故損失槍械一枝及子彈在十粒以上者均處以槍斃之罪以昭炯戒已通飭入關各軍週知云（努）

▲禁止軍人擾民

張巡閱使以奉天此次出兵目的純在促成統一救國救民奉軍之名譽至關重要當此大軍出動之際開拔留宿雖有官費而兵士人多難保無乘勢擾民情形倘不厲禁曷足以彰德義是以特嚴令各師旅長分令中下級軍官務須嚴重軍紀以保名譽倘有擾害商民情事一經發覺除肇事者治以軍法外直轄長官亦須受其處分云

▲衛隊團一部出動

十三日上午八時巡閱使署衛隊騎兵團第一營由京奉火車入關並帶有大砲數尊及軍需十餘車另據一消息二十七師一百七團第一營亦於十三日早車全部由南滿抵省云（立）

又訊云廿七師軍隊數日前已陸續出動衛隊旅於十二日晚開始運輸開往列車運兵一營以上隨日計開六七列車云

▲第一旅出動入關

昨據軍界消息駐紮新民之團旅已於十一十二兩日奉令開拔並聞命令之表面謂入關代直軍填防至於填防地點有無戰事雖軍界多不明瞭蓋入關之後須隨時事之形勢爲轉移也

▲五四旅一部回奉

二十七師五十四旅前曾開回數營現在一百七團團長高維嶽率第一梯隊長張作相之命偕同二營營長馬英良三營營長郭儒魁帶步兵二營機關槍砲各一連共計目兵一千三百五十餘名團回奉天不日即當開赴關裡云（古）

▲李旅長帶兵入關

第七混成旅旅長李景林奉張使之命委爲第三梯隊長于日昨帶同該旅兵士兩營開赴軍糧城駐紮云（古）

▲東路司令部人員

陸軍二十七師合混成第六旅編爲東路第一梯隊其司令部現正組織總參謀長係講武堂教育長熙葛氏秘書長爲該師書記官棠孟枚云（橋）

○張使通電各省內容

據確切消息張使對于奉軍入關之通電已于前日拍發其內容共分三大節日首述此次奉軍入關原因僅爲監視破壞統一會議者別無他舉次述個人愛國心重惟能力有限希望國人一致協助以成盛舉末述一俟南北統一國基鞏固個人決計退隱以讓賢路全文皇皇數千餘言云（努）

○召開重要會議

張使爲擁護中央維持桑閣特行派兵入關雖經一再聲明僅爲駐京奉軍之換防誰其信之第際此正在部署之秋竟有周自齊桑署總理之命令洵爲張使意料所不及是以不得不召開會議以資從長計議特行電召吳黑督與張汲兩都統等來奉茲者吳張二氏業於昨日先後蒞止汲都統亦當日內來奉張使定於今日在使署開一重要會議以便改變前此預定計畫或堅持到底其議案雖甚重要然頗爲簡單即（一）今後對於內閣之方針（二）奉軍入關之進退一俟決定再行表明態度至其結果如何容俟續訪再誌（光）

○電陳收回庫恰意見

張使以外蒙迄未收回殊屬有忝職守雖因中央財政支絀責任所在自不得不有所建白故特擬其收回庫（倫）恰（克圖）意見電請中央核奪（一）據報告蟠居外蒙之俄國勞農軍不但不撤反而加增兼且俄蒙竟締結密約（二）俄國出兵庫倫曾宣言俟亂事平即行撤兵今仍不撤是即其無誠意之證據（三）庫恰若不及早收回則過激思想恐有無法防止之日（四）亟宜向俄代表嚴重交涉以無條件的先將庫恰交還由東省派兵接防（五）俄代表如不承認則當由奉吉黑熱察綏六省區派兵四路三旅以驅逐之（六）此項經費預計約需五百萬元奉天願擔任三百萬元其餘則請中央支給（七）中央如再躊躇不決以致坐失時機則其責任當不在奉云云（光）

○王承斌又來疏通

奉直兩系當風潮初起時王承斌張景惠兩人往來調停不遺餘力卒因双方意見歧異不能收效日下奉軍出發勢不可遏張景惠都統赴保定謁見曹使力爲勸慰故曹使又派委師長王承斌於日昨晚車來奉再爭疏通未識能奏成效否

○元首派員來奉訊

此次大總統任命周自齊彙署總理事前雖與張使來電徵詢意見張使仍以軍人不干政王義電覆但其究竟是否同意則不得而知總統因恐張使有所誤會故特來電謂擬派步軍統領王懷慶來奉說明此次任命之詳情並聞王氏當於日內到奉云（光）

○張都統來奉報告

察區都統張景惠爲調停閣潮及奉直事宜奔走於京津保定者已多日昨該都統又乘京奉車到奉謁見張使其任務係爲報告總統任周氏組閣之意並詢次赴保情形云

○位置張仙濤消息

前中東路護路司令張仙濤爲軍界老手張使夙所器重今聞擬予以使署軍事參議之職俾得遇事借箸將來擬使其招兵一混成旅任爲旅長云

○奉直時局觀

據政界消息內閣以周替梁意者奉直風雲將歸穩靜矣殊不知是項主張係總統府之主張張使雖與聞之而並未加以可否洛陽方面之態度亦殊曖昧不明故奉軍依舊向關裡進發時局前途恐未許樂觀也

○講武堂舉行畢業

講武堂學員本期提前舉行畢業俾各學員速回原差隨軍出發曾載前報茲聞其畢業式於昨十三日午間舉行屬教務長於一切儀式佈置就緒張巡閱孫吳兩督軍張參議張漢卿旅長等均屆時蒞堂張使致訓詞並述此次出兵入關之宗旨令各學員回差後忠勤任職勿負所學對于優等生發給獎品以示獎勵式畢舉行演操以覘成績張使於十一時三十分前往午後三時始行回署云

○水利局疏濬河流

水利局王督辦以時屆季春不久即須放水灌田播種水稻所有水利局之河渠橋梁壩堰凍涸一冬不無淤塞損壞之處是以昨令該局河務股及各地分局一律派員督工修理俾便及時放水云

○張宗昌招兵編制

張宗昌近奉張使之命招募補充隊十大隊每隊壹千人並許其召集舊部復成一旅共計一師人之多爲之添編第二師但張使之親近多不以爲然知其底蘊者云張氏此次接濟軍費三百萬元致獲此優待條件云（梅）

○東邊設長途電話

奉天全省清鄉督辦王理堂日前呈報張使擬在東邊一帶籌設長途電話以期於剿匪上商業上均有裨益條陳甚詳業蒙照准令由清鄉局派員籌辦云（梅）

○派員赴漢陽管理

東三省兵工廠派藝徒百人赴漢陽練習早誌本報陶督辦恐工人不服約束又由該廠派張松生爲駐漢陽管理員張氏於日昨東裝南下云（梅）

○講武堂縮小學額

東三省陸軍講武堂第四期學員原定十六區共收入學員六百名已誌本報茲以東省各軍旅出發入關各軍官入堂肄業者無幾是以縮小額圖爲學員三百名云

○派員設兵工分廠

東三省兵工廠督辦陶勵青爲擴充廠務便利軍需計迭次謁見張使商議在吉林黑龍江兩省設立兵工分廠並派委員陶某前往籌辦理云（立）

○法廳調任書記官

安東地方審判廳書記官朱某現經高等審廳長調任爲瀋陽地方廳書記官遺缺以高等廳二等書記官華志清充任華某已于日昨前往履新云（努）

○司法視察團將至

各國司法視察團行將來奉視察司法現狀曾迭誌報端茲據司法界消息該團一行現已抵津不日當可來奉高等審廳趙兩長是以積極籌備歡迎事宜云

○耶穌復活日放假

今日（十四）爲耶穌復活之辰是以教會中人均往東關教堂唱歌祈福英美法各領事館及俄國各商業機關如英美聯合中俄各煙草公司與各洋行保險公司等均行休息一日以誌紀念云（光）

○加工更換新電線

電燈廠更換各關新電線雖于年前着手迄現在僅完成十分之二該廠廠長現遂飭令賈領工每日加工二小時更換各關電線以資完備然預計須明年三月始能全部換竣云（努）

○撤消江省招墾局

江省龍鎮縣派員在奉設立招墾局該局人員小題大做每有招攬情事現經張使所聞通令將在奉所設之招墾局一併撤銷並須將所有文件一併繳出以免再行滋事云（寺）

○兵工廠調任科員

東三省兵工廠督辦陶勵青以該廠第一分廠專事製造槍械各科人員不敷於用遂將第三分廠一等科員李仙濤調任一分廠一等科員云（福）

○委派海城中學監

教育廳廳長謝蔭昌以海城縣中學校學監某甲因事呈請辭職業經照准遺席昨特委瀋陽高等師範畢業生宋德謙接充現已前往視事云（立）

○委定洮南縣視學

洮南縣視學某經黑督吳興權調赴江省委爲督軍署軍需課課員遺缺經謝滄若廳長查有前第一小學校長吳介此堪以充任當即委爲該縣視學云

○令查畝捐陳欠

財政廳王廳長現因瀋陽縣畝捐陳欠頗多往往發生朦混之弊特令行趙知事將陳欠數目及是否尚欠在民詳查具報以免民戶謂已經繳納經收者謂尚結欠在民之弊云（寺）

▲吉林▼

○獲路司令更改說

軍界消息東省七路鐵路軍務將有變更上次護路總司令參謀長第十九混成旅旅長張煥相赴奉與張巡閱使孫軍長議定改設總司令爲哈滿司令均行裁撤即將長綏司令哈滿司令副司令各一總司令駐哈爾濱控制長綏一段副司令駐滿洲里控制哈滿一段並聞即保張煥相升任總司令確否姑誌之以觀厥後

○鑿渠引水之預聞

省會警察廳鍾廳長查省垣商民領水多汲自江中惟至春暖開江及夏季雨則江水污濁極有礙衛生茲爲注重衛生並使商民飲用起見擬沿江之北岸鑿渠備置機器及引江中清水酌量取費以便商民領用惟是需款甚鉅工程亦大刻可在籌辦進行云

○官輪預備航行

吉林官輪事務所以江已開通特聘安工師修理機輪並議定五月初開一日始航行下游老少溝小城子扶餘一帶以利交通刻正預備一切

○衛二營之訓勉

軍署衛隊團步兵第二營趙營長爲時局關係省垣之防務及士兵之教練關係重要特於本星期一十號上午十一時召集本營士兵官長假公衆運動場訓話闡於官長之職守及士兵之勤務與保衛地方商民之責任諄諄訓勉此外關於士兵學術兩科之教練又訓注意精神勿尚形式等語官長士兵等無不悅服領會直至十二時許始整隊歸營

○青年新劇社近訊

吉林青年會內青年新劇社自客秋成立以來成績頗爲良好茲爲便於進行起見特將內部各股主任改選並添請名譽會長一人公推趙進卿爲編輯股主任矯浮塵爲演習部主任谷香圃爲佈景股主任張和卿爲庶務股主任楊貽珊爲交際股主任並請楊君爲名譽會長聞該社內部改選後籌演戲劇爲集欵贖路之運動云

▲營口▼

○鹽務調查員委定

東三省鹽運使翟文選改良鹽政不遺餘力對於鴨綠江沿岸尤更注意日前曾請准北京派委調查員一名業已照准係由山東金口稽核分所調來劉鵞聊充任聞劉君刻已起程先赴安東察看情形再來報告云

○練軍營行將改造

練軍營兵房去歲即有改築之說未見定行自鮑營長蒞任對於此事知不容緩日前晉省面請上峯已邀允准省城某工程繪圖包妥昨天該包工者來營已將磚瓦石灰等項批買不日即可開工聞今次之圖樣非常宏敞宿舍講堂浴室種種無不具備且適衛生云

▲安東▼

○書記官奉令更調

本埠地方審判廳書記官朱立達作事勤慎且能耐勞頗爲章前廳長所器重現章廳長轉任瀋陽地方審判廳亟招該書記官前往襄辦會計遺缺高等廳另派華志清接充聞畢書記官業已奉委來安云

○緝私局長已易委

本埠緝私局長新造華現經翟鹽運使調充東三省鹽務總調查員遺缺另委警備艇秘書胡仁軒接充胡局長奉委於十一日早車到安比即入局接收視事云

▲大連▼

○日俄會議新協定

大連日俄會商茲已小有結束據聞雙方略經協定之約文內容有下列之九項將來縱或不能全部成立而日本之撤兵及其他方針亦不至變更矣其條約

一 極東共和國對於日本及日本人絕不喻傳共產主義

一 極東共和國內之森林採伐權對外國人亦容認之

三、對外國之容認礦山採掘權

四、許外國人居住營業之自由且擔任保護其生命財產

五、日本政府及極東共和國爲圖國際關係之親密相互交換代表使節

六、對外國人之通商任保護之責

七、對于滿鮮國境擔當治安之任

八、海參崴及其他地方設置稅關時須得通商關係國之同意

九、對于外國之極東共和國法律須得同外國政府之贊成

▲海城▼

○儲蓄會減息出貸

海邑地方農商兩儲蓄會開春以來雙方出貸各具有競爭態度觀其核利借款至千元者僅照月利一分五六厘百元外者月利一分七八厘百元以下者月利二分此雖營業上之競爭實亦於民大有方便云

▲鳳城▼

○電話局修理電杆

本埠電話局經理春霖軒以當此東風解凍之際所有電杆恐有朽壞者若不及時修理則一但傾倒電話因之斷絕消息異常不靈遂于日昨派技師數人帶領苦工重行修理以期靈通云

○中東沿線之横徵苛歛（下）

▲哈爾濱▼

▲不平之聲浪日高

行於海拉爾之各種賦稅

一、對於生牛牛皮及其他之稅額征價百分之三分六厘

二、對於馬羊之輸出稅馬一頭六毛羊一頭二毛

上記之外更有所謂追加稅者無論馬羊每一頭追徵一毛三分又稅金收單每一張收價二元

三、對於牛羊肉之輸出稅牛肉一頭九毛三分羊肉一頭二毛

四、畜類繫留地點之繫留費馬一頭一箇月一毛七小犢畜類一頭一箇月八分五厘

五、畜類於每次買賣時須取證明書有之證明書每起一張徵費四元

六、畜類屠宰稅每一頭一盧布四格別咯

七、豬每一頭五十格別咯（金貨）

於在哈爾濱及齊齊哈爾雖亦有同樣之徵稅與其數比較的猶小焉

試一括而論之上記之各種稅金及賦課金於前記商品之商業繁盛之地有課以特別利率之傾嚮

▲對于其他諸品之賦課金

行於滿洲里站者

對於柔毛皮收徵價		百分之十一
雞卵	仝	百分之五
魚類	仝	百分之四
撒卡林、生羢、豆粕、木材等	仝	百分之五
木炭及薪	仝	百分之二
白麵、包米、白米、	仝	百分之二

以上所徵係在海關稅之外者

上記之外更於運費每一千盧布課三元之運費稅營業稅（中國側所課者）

沃喀酒製造場	一年	四十元
一等商號	同	三十二元
二等	同	十六元
小賣商	同	四元

徵於收草區域者

收獲數每十布度 一毛六分

關於販賣煙草及酒類之消費稅

發行家	一年	四十元
小賣商店	仝	十六元
小商	仝	八元

更於此外徵賣價十分之一之特別稅

其外同徵消費稅者

菜及砂糖	仝	百分之五
布疋雜貨	仝	百分之三
小麥粉	仝	百分之二

其外亦有特別稅買賣價格每十盧布（金貨）徵收九毛此外更有印花稅每百元課四分云云就此以觀可以知其橫徵之煩且鉅矣

○吳督軍過哈回黑

吳黑督赴奉會議爲時兩月有餘茲已會議竣事應行回任日前返哈勾留移時旋即乘車赴江聞於十數日內仍須到奉議會時局問題云

○張使賑款已匯到

華俄貧民救濟會客冬張巡閱使會捐助大洋十萬元預爲設立工廠之用茲該工廠行將開辦需款孔亟故張使遂由三省銀行將款匯到云

○金處長擬考醫生

東省特別區警察管理處長金伯衡整頓警務開導市面莫不盡心近鑒特區內中國醫士甚多其不稱職者必有故令各署所傳知各醫士均須到處報名以便致試云

○廣信請查匯券樣

廣信公司民國九年所發之大洋匯兌券時會檢同券樣數張分送各機關查閱以便眞僞但其券樣四隅穿孔正面並蓋券樣二字以免行使不意近有不肖之徒將此券樣四孔塡補券樣二字以刀刮去在街行使殊深貽害故該公司函請各機關檢查此券有無遺失早日見覆以便防止云

▲義縣▼

○清鄉員會議誌聞

本邑清鄉調查委員陳慶宜四月十日在警察所會議縣知事張義忱警務長張聚五保甲委員徐化民商務會長張鶴峯中區保甲分局總甲長郭鎮東東區敖街達西區高振九南區趙烘廷北區何化周及東區區官趙月如西部鳳閣南區才恩業併各隊長等均行列席當由陳委員報告提議八條（一）更換五保辦法（二）實行值日木牌（三）嚴查旅行報告（四）認眞聯防會哨（五）鎗械一律烙印（六）保甲力加整頓（七）勸修道路設電話（八）籌設救養工廠當經大衆表決次第施行云

▲法庫▼

○青年會開講演會

法庫青年會組織成立早誌本報茲聞日前該會正副會長等由省青年會聘到幹事某君於上星期日藉高等學校邀請各界開講演大會所擬之題純爲青年會對於社會之關係主講員李樹南知事並張蒸氏賈秀峯諸君到會聽講者頗不乏人云

▲黑山▼

○張視學調任遼陽

黑山彰武兩縣視學張一忱任職二載勸勞素著對於教育之改革教授之方法盡力研究學書周詳是以黑彰兩縣學務蒸蒸日上茲該視學於本月八日奉教育廳令調任遼陽縣視學張君旋即束裝赴遼視事各界恭出城鞠躬而別想該縣學務定有一番整頓云

▲榆樹縣▼

○控李所長近訊

本縣勸學所長李顯廷辦學多年不憚勞怨久爲地方所信仰去冬竟有本縣旅吉學界人員在教廳捏詞妄控故意搗亂近聞該所長以所控各節盡屬子虛已向教廳逐條呈訴原呈之誣枉不攻自破想廳長必能秉公處理決不至偏聽一面之辭云

▲阿什河▼

○騎兵團今日開拔

駐防本邑奉天騎兵獨立團王鼐臣團長現奉司令部電調回奉已誌本報茲悉王團長接電後邑中各界會聯銜向司令部挽留實原該軍在邑剿除匪類保衛地面不遺餘力邑人不忍其去未蒙司令部准許王團長將各營部署妥洽於今日（八號）開拔各界首領均行赴站恭送臨別依依足見該團長之能得人心云

○高監督政躬違和

邑知事高鐸因公務操勞兼之天氣寒暖不定於日前身體偶沾清恙一時未能痊愈現經某名醫診治業已見輕日內即可復原云

▲安圖▼

○張縣長會議禁煙

鴉片之毒貽禍中國盡人皆知自前清末葉即行嚴禁官府對於此事非常注意三令五申無如安圖轄境山深林密一般貪利枉法之徒每於人跡罕到之處私種烟苗自張監督叔屏蒞任以來每屆春季即出禁煙布告家諭戶曉猶恐不能淨絕日昨又邀請駐安陸軍營長磋商禁烟之進行方針又招集各保甲長暨各十百家長等齊集縣署會議演說國以民爲本民以食爲天我父老既務農爲業萬不可私種煙苗自羅法網並令各保甲長十百家長等出具甘結嗣後尚有煙苗發現嚴懲伊等云云張監督如此認眞禁種煙苗不難立絕煙苗既絕胡匪自少盜張公造福地方豈淺鮮哉

▲黑龍江▼

○齊昂車佈告改點

黑龍江齊昂鐵路督辦張宜三自任職以來對于路政力加整頓茲聞該氏現因天氣漸暖特于日昨（即本月七號）佈告火車改點謂案查本公司前因天氣嚴寒每日早車上午六鐘由齊開昂旅客頗覺不便當經酌量情形改爲早八點鐘由齊開昂十點半鐘開回于上年十一月一日公佈實行并分查照在案茲查現在氣候漸暖本公司開車鐘點亟應隨時變通以便行旅爰訂于四月十日起每日早車仍按六鐘由齊開昂八點半鐘由昂開回晚車鐘點仍照其舊除分行外合亟佈告週知云

批示

▲實業廳批示

原具呈人沈成茂 呈一件呈爲擬設輕便鐵路請核准興工由 呈圖均悉仰候呈請 省長核辦此批圖六紙併存

▲實業廳布告

案照礦商韓世昌呈送採礦資本憑單一紙請查驗等情當經本廳委員持單前往儲蓄會調驗去後現據覆稱該商所存之欵並非現款核與轉章不合等情據此合行布告該商仰將憑單取保領回另籌現款憑單呈驗以憑核辦切切特此布告

右仰礦商韓世昌遵照

▲財政廳批示

原具呈人遼中縣農會會長陳蔭翹等 呈爲捐賦併徵民力未逮抄粘轉請分別減免由 呈及抄件均悉長壽山子等處公民郭恩九等所領蒲河沿岸熟荒照章應由丈放三年起科所有六年以後歷年課賦自應遵章封納畝捐爲地方收入之大宗有糧之地自無不繳畝捐之理何得藉口無力遽請分別減免所請不准仰即轉知該郭恩九等迅速遵章繳納勿得觀望自誤併仰遼中縣知照此批呈及附件抄發

原具呈人李萬海 呈爲捏詞妄指強勒有課熟地請飭縣查辦由 據呈爲馮賀然等報領閒荒越界妄指奪丈有課熟地等情是否屬實仰錦縣劉知事迅速查明呈覆核奪毋延此批副呈批發

新潮 飛沫

印度徒手革命者甘地之言行錄（原著）

消極抵抗運動（續）

甘地嘗對其友人某曰余小時在學校中讀一詩不禁深有所感是詩之大意謂人若以一杯之水惠汝而汝以一杯水報之兩相抵銷無足稱述苟能以德報怨則美矣云云後閱耶穌新約至『勿拒惡人彼若打汝右頰汝當再以左頰向之』愛爾仇敵爲迫害汝者祈禱汝乃可爲上帝之子不覺我胸中所懷之意念耶穌已先我言之後讀托爾斯太『天國在汝心中』一書益覺我素抱主張之正確矣云云

余嫌消極反抗一語不能爲吾主張全部適宜之名辭而祇足表示吾計劃一部份之意義以德報怨一語似更爲確切然余仍用消極反抗爲余運動之名辭者蓋此已爲盡人所知易得人之了解也

▲靈性潛力

甘地謂消極抵抗爲無堅不破之利器施行此項運動者可得幸福而受者可無流血之苦此法可歷萬世而不替公諸大衆而無宜泄之患作消極抵抗運動者苟相爭勝其能力可愈爭而愈强永不衰滅消極抵抗無須刀刃而其堅强人力不能破之其主動力於英文稱之曰眞理托爾斯太名之曰靈性潛力或愛力最純粹之消極抵抗可無需金錢或其他物質的之濟助然在初期中難免用武力而發生騷動無論男女老幼皆可參與此項運動或謂祇弱不足爲之人民不能以武力抵抗武力者方用此去此論殊屬不確蓋自認爲弱不足爲者即不能作消極抵抗凡屬除所具一種人類公有之禽獸式的奮鬥力外復有一種較高之潛力者方足作此運動而收成效

發展個人之靈性潛力或愛力以施抵抗者第一須能安貧不求豐衣美食而常以修淡泊功夫爲懷者方是言此此心苟常純潔無瑕潛力自生而世間無不可爲之事矣故欲實行消極抵抗者先須有長時期之靈性修養功夫能作純粹之消極抵抗者每爲完人愈得消極抵抗確切之了解而能躬行之者其人格完美之程度亦愈高世人苟咸喻吾旨而從吾以行則全世之社會思潮將改易其途徑政治威權兵備實力將不消自滅無論東西民族之政治社會從茲將呻吟嘆息之氣矣由此觀之教育人以初等教育之後即當以此教之使其知何爲靈魂眞理愛情人生在世無非爲一種奮鬥然須知仁愛可勝惡恨眞理可勝虛假克己耐苦可勝强權也（完）

冠蓋往來

▲高維嶽氏二十七師一百七團長帶步兵五百名十二日午後零時十八分由哈回奉駐皇姑屯

▲吳俊陞氏（黑龍江督軍）十二日晚由南滿火車來奉

▲張景惠氏（察哈爾都統）當於十三日晚由京回奉

▲巡閱使衛隊旅騎兵第二連并第四連帶馬一百七十匹機關砲二尊彈丸十萬粒小銃彈五萬粒大麥四百袋秫草二萬斤豆粕二千枚十二日午後七時三十分由京奉專車赴軍糧城

▲巡閱使衛隊旅騎兵第一連并第三連帶機關槍二尊彈丸十萬粒小銃彈五萬發馬二百五十頭秫草三萬斤豆餅一千箇高粱五百袋十三日午前七時五十分由京奉專車赴軍糧城

▲二十七師五十四旅百七團第一營并輜重一連帶砲四尊彈丸二百粒小車一輛馬三十六匹十三日午前六時三十分由南滿專車來奉駐北大營

本城及金融

奉天糧行市（四月十三日）

大豆	二元九角
豆餅	二元六角五分
豆油	二元八角五分
白小豆	二元二角
江小豆	[illegible]
蠶豆	[illegible]六角五分
豌豆	二元四角
粳子	一元六角
稗子	[illegible]
小麥	二元八角
高粱	一元一角
包米	一元一角五分
粳米	四元二角
元米	三元五角
小米	[illegible]七角五分

各地電報（四月十三日）

倫敦銀塊	三三片八分三
上海銀塊	三三兩〇〇
上海標金	三三三兩〇〇
奉天金銀行市	[illegible]

十日限奉票換金票

寄付	一三三、七〇
最低	一三三、六〇
最高	一三三、九〇
大引	[illegible]

十日限鈔票換金票

寄付	一一〇、四〇
最低	一一〇、二〇
最高	一一〇、五〇
大引	[illegible]

現實錢

奉中足金	每兩換小洋票二元[illegible]
天外標銀	每兩換小洋票六十五元
東名現銀	每兩換小洋票六十五元
三省兌換券	每兩換東錢十吊[illegible]

東三省官銀號匯兌行市

上海匯現銀	五錢八分五厘
上海匯大洋	五十元
天津匯大洋	五十元
北京匯大洋	五十元

大減價 王資 奉天 裕源公金店 廣告

神皋雜俎（本欄歡迎投稿）

小說

哀情小說 同命鴛鴦（四六）（儒丐）

第八章

這日何三家的來了。這婦人自從琴姑于歸以後。他半年也不來一趟。却是天天去鬥牌。後來窮了。一件舊衣裳也沒有。更是不來了。他們的親戚關係。差不多斷絕了。今日忽然穿一件新藍布衫。頭臉梳洗的挺光。特來看姑奶奶。景福的伯父母。便是一怔。知他此來。不是尋常泛泛。或者有什麼意外的凶耗。也未可知。皆因他每日去打聽。形同叫化。今日打扮的也是人兒一般。其中的消息。不問可知了。這老公母倆把何三家的讓到屋中。心中不知怎的。只是突突亂跳。何三家的一見老夫婦這個樣兒。都走了人形。跟帶氣的活骸一樣。所以不死。只憑他們那一線希望之念。在那裡支着。假如有人把他們那條線割斷。立刻就要身返太虛。雖在何三家的。也未免表此同情。可是陰德的洋錢。在那裏直催他說話。也顧不得許多了。只見他略一殺嚇。表示他未言先笑的態度。其實醜怪莫名。令人好不厭惡。只聽他言道。二位親家。我今天與你們老夫婦商量一件事。剛說到這里。二老夫婦把眼睛都閉上了。顫巍巍的聽他說話。只聽何三家的繼言道。自從琴古開了伏。我們姑老爺總也沒個信來。我雖然不知你們二位怎樣。我的心裡實在委曲不下。所以我逆入打聽。都說不知他的下落。你們二位想想。這不知下落的人。還有希望嗎。雖然這樣說。或者老天爺保佑他。也可以不死。這也不過是自己解說罷了。前幾天我即跟陰德打聽。他却告訴了我實話。只不教跟你們二位提。我想紙裡頭包不住火。終歸有個發現的。何必不說呢。你們二位也只可放寬一點。不必想他了。我們還是辦正事要緊。我們姑娘。他年青青的。又沒個一兒半女。可教他守什麼。所以我特來與你們二位商量。我打算把我們姑娘接出去。另行擇配。不知你們二位意下如何。他把話說完。再看那二位老人時。只見那位老太太。眼裡撲洒洒的直流淚。却一聲也不言語。景福的伯父。兀自在那里合眼坐着。好半日。只見他怒的由凳兒上站起來。叫道。好！好！好！由你！由你！由你！倒把何三家的嚇了一跳。只見那老頭子用乾枯的嗓子。向東屋裡叫道。媳婦！姑娘！你到這屋裡。琴姑這幾夜也沒睡覺了。他正在他自己屋裡打睡。忽聽老人叫他。趕忙到這屋裡來。却見他舅媽在炕上坐着。大娘婆在那里垂淚。大爺公在地下蹤來蹤去。琴姑已自明白了。因問道老爺子。您叫我有什麼事。大概我舅媽與你們二位老人家說了什麼話。惹起老人家的傷心。不妨和媳婦說知。大家參酌。（未完）

妻（美國歐文原著 新民士忱譯）（四）

他發狂似的喊道。我和他同住在一個極不堪的茅菴裡。也是快活的。我能和他一同住在窮困裡。—應該—我能。—我一定能。—上帝祝福她！—上帝祝福她！—說這話時露出很歡喜的狀態來。這歡喜是從悲傷愛情中發生的感情。我上前用手親熱的緊握着他道。『我的朋友。你要信我。信我。我知道她一定和你表同情的。實在是的。或者她比你。尤甚。那是她自驕的本源。得勝的本源。她天性中潛伏的精力。和熱忱的同情。必是要激發出來的。因為她願意證明。是因你自己的緣故。纔愛你。大凡誠實的女子心中。都有一點天上的火。在白晝順利的時候。卻不顯露。等到困難的黑夜到了。這星星之火。就發光了。而且照得很亮。沒有一個男人。能知道他妻子的胸襟。—沒有一個男人。能知道自己的妻子就是自己的天使。（猶太教言每人有自己之天使。蓋奉上帝差遣使護世人者也）到了他們經過一切的顛沛。那時他就知道他了。』我說這話的時候。樣子是誠懇。語是歡喻的。所以我能提着我這友人利司里的激昂的感想。我知道這位聽我勸的。必按我授給他的印象去行。未後我還是勸他。快快回家將他憂愁的心。卸給他的妻子。若實說。我雖然這樣勸他。我心裡總是有點兒掛慮他們。誰能計算一個被快樂園人的堅忍性呢？她快活時的精神。在慘淡時候起了變動。在她眼前。只有一條向鄙陋處去的道兒。她必須仍有以先的快活精神。在式微的生活上。加了一層難堪的磨難。這種恨悶的景況。不同階級的局外人。斷難領會的。（未完）

筆記

▲冬烘對話（佐周投）

瑞臨軒也是一個很大的茶館。每天至少要有百十位座客。年節更甚。去慣了的人。都覺到此茶話為快。要有一天不去。就像住了一天監獄似的。一說不盡的苦惱。奈不過的煩悶。—我的朋友仇儲一天和我要到那裏去尋一個人。說咱們也泡壺茶喝喝。便揀了一付乾淨桌凳坐下。在我們的下首。有位五旬以外年紀的老者。身穿藍羽綢大袍。上套青羽毛綾馬褂。袖口至少也有一尺三四寸的肥瘦。腦後垂着髮辮。戴個大紅結子平頂的青緞帽頭。腳下緞面皂靴。打扮得十分古怪。一頭吸着烟。一頭喝着茶。霎時又進來一人。服裝年紀都和他不兩樣。打茶的便笑臉迎將上去。『莫發請進二爺』先來那位老頭。也放下茶盃。站起身來。深深的打了一個千說。『萬大哥呀！自從一別。才數旬未面。便如三秋。今得相會。實三生有幸不淺也。』他便還個安接過來說道。『人生聚散。却由天定。暮雲春樹。誰不其然。兄乎兄乎。仍請上坐。』他們兩個文字酸酸的。又謙抑了老半天才坐定了。我只是發怔。仇儲便低聲說道。『你沒有聽說這街上有個董二先生和萬事通麼？』才知到他們還是前清的兩個功名人。看有什麼高論。便一面吃茶。一面聽着他們的談話。『咳！干戈擾攘。鳳鳳不遊。吾道不行宜矣。這時候若再不出真主。恐怕就要民靡孑遺了。』『古語說的好。天下無主民遭難。這話真正不假。咱們生非其時。不自我先。不自我後。悠悠蒼天。良可慨也！』萬事通一面抽烟。一面說着。董二先生也嘆了一口氣說。『可不是呢。你我學了滿腹詩書經綸之道。在光緒爺時候。僅僅的中了個秀才。未等鄉試。就罷了科舉。只落得現在舌耕度日。連個未入品的官也未撈着。真有屈詞才。惜哉！誰承望大清國越弄越遭。改了甚麼民主。放着皇上不叫。硬要把一朝人王地主叫做甚麼大衆統。從閣之後。鬧起了紅線崩過之後。越不像了。專講究甚麼自由咧。平等咧。又是甚麼五族。共和等…這些事情。三綱五常。掃地而盡。只弄得君不君。臣不臣。上下交征利而國危矣。國是日非。士風不古。所以自隱一來。老沒惜得國家的事情。可是閣格定到底坐下沒有。現在咱大清國的大衆統是誰？還求高明指示。』打茶也會奉承。便說『二位老先生。才學真好。要是科舉不停。恐怕狀元早就及第了。』（未完）

戲評

▲說恨海（丐）

『恨海』一書。在十年以前。曾讀過一回。內中情節。模々糊糊還記得一點。記得是我佛山人所著。當時的言情小說。此為傑作。此外便是『禽海石』一書。內容都能編制新戲。所以上海天津北京的戲園。也有人以『恨海』為藍本。編為新戲的。前幾年雛在北京兒。黃潤卿演過一次。那時高慶奎還不照今日這樣紅。便去張麗華的父親。我一見便不滿意。挺好的一本小說。教他們給演壞了。這回文東山又在會仙去出風頭。把『恨海』教金紫玉去演。場子散漫無節。除了驢唇不對馬嘴的開文。一句正文也沒有。甚至把時代給弄錯了。硬說是小閻王造反。攻破北京。這真是很作夢一樣。『恨悔』分明說是鬧義和團。為什麼安在小閻王身上。小閻王是什麼時候的人。難道文東山不知道嗎。尤可怪者。陳王張三家。時而親戚。時而世交。時而老友。他三家在未定婚以前。究竟是什麼關係呢。一個個隨心所欲。滿台亂說。這叫新戲嗎。這就是文東山的大著嗎。說句天津衛的話。『別改人啦！』他們不但把時代弄錯。把地名也弄不清楚。前門和永定門。都弄不清。無怪張麗華的母親。一個說死在郎房。一個又說死在天津。一個又說死在德州。究竟那里對呢。可見他們沒有準詞。任意胡謅罷了。信美臣的小生。尚可敷衍。可惜他過於嬉皮笑臉。白口有時京話。有時津口。我不明白是怎回事。飾張麗華的父親的白口。很響亮。很會作戲。可惜他沒有準詞。所以錯處很多。金紫玉的張麗華。嬌艷有餘。哀婉不足。以之演悲劇。不能算爲適材。

統觀全劇。亂七八糟。一個好場子也沒有。應當有的場子沒有。不應當有的反倒亂來一氣。真可浩歎。譬如麗華數他父親去尋伯鶴。前後兩場。在戲台上確係一時一地的事。怎的陳伯鶴方才挺潤。挾妓遨遊。還沒換時間。沒換地方。忽然又成了乞丐呢。難道就憑他一說。就算有筋骨眼兒嗎。這兩場在一般看戲的。很是歡迎。我却以為荒唐不過的。便是這兩場了。戲劇實在不是容易編的。文東山的戲。實在警不動行家。只能博下等人一笑便了。皆因文東山實在不懂什麼叫『時間』『空間』的關係。所以每場中間。毛病很多。我很希望他要小心一點。他所編的戲。絕不能稱之為新戲。新戲萬沒有自道姓名。打鑼鼓。梆子二黃亂唱的。不過還是非驢非馬過渡時代一種討厭的戲。劣戲劇便了。可是奉天人很愛這種討厭的玩藝。既然大家願意看。也須必研究一下子。別教他到了成為討厭的東西。那就有相當價值了。

文苑

▲哭偶遂亭主（李東園）

故國臺荒已十秋。海濱垂釣老王侯。西山薇蕨周粟遺。世冑標題與俳。
揮戈未竟淚珠彈。寶劍年年作歲寒。詣龍貽詩增一慟。世間不復有劉安。
雄恢雅度秋天才。時不遭逢劇可哀。壯志難酬心未死。淒涼夜月照魚臺。
風風雨雨暗天閽。慷慨悲歌志尚存。今日蓋棺論已定。一生不負景陵恩。

▲附貽詩（集唐人句）

尋得仙源訪隱淪。天涯去住淚沾巾。江山故國空文藻。槐衛東西南北人。

▲金鑾殿懷古幷序（與京李錦生）

風傳花信。雨濯芳塵。桃腮帶赤。柳眼舒青。天何時也。春云來矣。喜淑節之韶光。遊與勞我。歎艷陽之烟景。天氣迎人。於是相邀慕農。步過武功之坊。復呼眞我。同遊金鑾之殿。撫今懷昔。禾黍之感頓生。歸坐齋寮。蒭蕘之詞適成。牽爾操觚。不過藉以寄意。拉雜書之。聊以誌夫鴻泥。

鳳凰樓上望朝暉。莫向蒼蒼問是非。四塔雲烟時隱現。二陵風雨總依稀。河山勝有新遊地。宮殿猶存舊禁闈。最是東皇無賴甚。依然絲柳逐春歸。

銅駝荊棘幾經霜。樓閣銷沈聲路荒。自古江山留往蹟。從來宇宙總蒼茫。春花有信生金殿。秋月無情照玉堂。三百年中增感慨。那堪重過武功坊。

故宮禾黍暗銷魂。楊柳依依鎖殿門。春夢蒼凉歸幻境。浮雲轉瞬了無痕。空留高閣凌霄漢。賸有層樓度省垣。最是興亡全不管。悠悠渾水總流奔。

思來勝業竟如烟。寥落故宮劇可憐。弔古傷心空悵望。撫今感慨總纏綿。禁門綠柳嗣三月。輦路萌花又一年。畢竟興亡干底事。銷魂盡在夕陽邊。

□雜報□

△奉天▽

稽查回省

當局前者因某項要案特派督署稽查曹朗軒前往調查現已調查明晰於十二日由北回省報告云（立）

修理水溝

小南門裡大街一帶之陽溝年久失修每遇大雨時有滯塞之弊現經警廳派員查勘修理已于日昨動工大約下旬即可竣事云（古）

女巫惑人

巫醫不獨害人生命實屬有傷社會風化無如警察取締竟極懈以致愈出愈奇大西關王林胡同王氏婦現以巫術惑人每日裝神作鬼燒香跳神一般迷信者咸被其欺不知該管警察亦知之否（努）

槍斃瘋狗

小西門外中法實業銀行辦事員昨因其豢養之犬突患瘋癲逢人便咬遂用手槍將其擊斃共放八槍該犬始斃附近警察聞聲而至見係外人遂默不語云（光）

自殺何多

大西關平康里北頭舊日一品香院內住有營娼業之朱姓婦今以年老色衰兼之多病債務纍纍遂抱厭世思想昨十二日不知何處購來毒藥暗自吞服比他人知覺已毒發斃命矣旋經院正報告警察轉請地檢廳檢驗結果確係服毒自戕並無別故即令屍主掩埋云

同日該管界內另有某姓夫婦二人不知何故彼此均服毒自戕惟其姓既無近族又無親友是以檢驗後由警察督人埋葬云

赶車遭殃

奉軍兵士每日找車凡車戶之未掛機關小旗者鮮不為兵士所捉去小西邊門外一帶兵士捉車甚力車夫或脫逃不及而被捉住必遭毆打前十一日夜有大車六七輛被兵遇見各車夫不顧危險赶車疾馳幸得逃入公園後身之某院內結車於墻隅車夫露宿車上擬匿一宵詎該院之華人見之立即向車夫談判謂每車一輛須納隱匿費若干始能容忍車夫許而給之至黎晨為該院之外國人所聞既憐且笑乃思恫嚇之以完成此悲喜之劇因即正色問車夫曰（你們得誰許可進這兒來呢）車夫頻受驚嚇又遭質問不禁色沮裝當和顏答曰（得這兒某中國人的許可纔敢來的）外人曰（那不行這就上衛門打電話告衛門去）車夫聞言益加驚慌急曰（掌櫃你的少少慢的）一面入內將某華人叫出某華人謂（此吾之友也）某外人聞言始一笑而任令其赶車去矣

狼狽騙錢

昨有年四十餘歲之老道與年可二十餘歲之無賴一手持緣傳至東關土影背胡同慶禎堂藥舖募化聲稱係北關某觀之主持為重修廟宇要求捐助洋二十元該舖允給五元被等聲言如你們這大商舖很有錢的人家捐助二十元亦不為多此係善舉何妨多出幾個卒給十元始去該舖追彼等去後頗懷疑惑派人至該觀詢問據云並無此事始知被騙云（光）

從井救子

昨十二日大西邊門裡李家篠篩舖院內住戶某姓八歲之小孩往井沿汲水失足墜入井中其母聞信倉皇失措急切跳入井中救援詎知自身亦無法出險均遭淹斃同登鬼錄云（立）

學徒失踪

城南沙嶺村農人張福來之子現年十四歲因其姿質聰明不欲令其更下莊稼地遂於正月間託人說合在城裡鼓樓南某襪莊習學織襪手藝上工以來成績頗好詎前日櫃政令其赴南關要錢竟一去不返現正通知其承保人及家屬各處尋找云

自討沒趣

某校國文教員佟某學識有限而自命不凡日前赴巡閱使署上一時事條陳約萬餘言並貽于衆人日吾此次可大用不意日昨批示謂其見識狹小亳無可採佟某聞之大為掃興云（梅）

女子從人

英美煙捲公司之女工李姓女年十六歲因與該公司女工頭白姓女略有瓜葛是以住在白家而與其前院居住之郭某（當護兵者）有桑濮之行恐被家人知覺於前日潛逃李女之母某氏聞信前來查找無着遂報告警察六署謂白姓女知情當經六署傳案訊問嗣以白女實不知情即行釋放結果如何俟續再誌（光）

三次從良

翠順班妓女湘妃徐娘半老妖冶異常曾從良兩次重墮風塵昨又從某參謀去矣現寓恒昌棧其能否永諧白首則非局外人所能知也（梅）

▲來函照登

敬啟者頃閱 貴報新文欄內載有二十七師書記長陳凱三被陳某（即寶山）控于督軍署有倚勢毆傷婦女等情確與事實大相背謬查陳凱三與陳寶山係郎舅至親則此曾因細故言語之間微有口角至于毆傷婦女各節並無其事想係傳聞之訛事關名譽為此函請 大主筆代為更正以昭核實

陳豫九　李文匯　董維垣　師文彬　王景春　秦書田　王朝鳳　王墨林　同啟

自由論壇（歡迎投稿）

▲吳佩孚將為威廉第三　綠氣砲一物為國際公法所禁用歐戰之役德皇威廉第二首先犯之遂成世界罪人近聞吳佩孚特聘熊某并德人二名在德州兵工廠製造綠氣砲備戰噫吳氏之肉豈足食乎以兄弟之爭行威廉第二殺敵務盡之計吾無以名之名之曰威廉第三歐戰之役威廉第二當國際爭戰最烈之際至不得已時為捍衛國家計行此不仁政策雖於人道有傷不可謂非盡忠於本國今我國所醞釀之爭端乃軍閥之爭鬨耳於國際上並無何種利害無論是非勝敗不過慘殺同胞以逞個人私慾而已槍彈相搏已覺非是矧又破壞國際公法用此慘無人道之利器乎此吳氏之罪又甚於威廉第二矣逆略吳氏結果恐威廉第二之不若也嗚呼吳氏其猛省（然犀）

▲政潮中之官變　北京近來有一最新奇之現象即各部院官僚槖槖索薪是也時人稱之曰官變

溯自民國以來兵變已不可勝紀其次則民變亦屢有所聞惟官變則今年新發明之舉動其變也雖仍衣冠楚楚却亦形勢洶洶蓋文武倡念打衆備之活劇也

兵變之起因非為野心家鼓動即為長官之吞餉而其結果則殘害商民民變之起因大都由於加捐增稅無力支應致有反動之抵抗而其結果或致戕官或召自殺至於官變全由生計問題夫以堂堂政府何致圖賴百僚之薪俸蓋以國家收入悉消耗於軍費而政費遂無法應付預測其結果或則不過得些剩羹殘汁敗則同歸於丟飯碗大散伙而已

是故將逼兵變常事也官逼民變亦非奇事也至將與兵交逼而出於官變則自古未有怪狀也然而變矣變且起於都城矣是亦民國政府之一大特色

▲財政部之遷居　財政部前因西城風水不佳擬遷至東城與烟酒署對換竟遭拒絕嗣又與京師警察廳提議對換乃警廳亦以原址地勢最為適中為詞不肯遷讓惟財部地處西城與總統府相近何得為不適中且樓房俱係洋式備極壯麗今以舊衙署式之警廳而不肯與之對換則其深信風水之說不欲因此致窮也明矣

惟警廳果信風水當即將原址騰出速與財部對換財政部如能有錢警廳不愁無欵若坐視財部之窮而不救吾不知警廳之欵又將果何出也（半山）

△營口▽

分卡遷移

安奉路各站設有鹽務緝私分卡係處以備查緝火車私運使月前出巡東邊考查各局長之成績私運一項陸路寔不多見惟江海帆船之私運時有所聞是以特將安奉各站二分卡撤置鴨綠江沿岸以備偷漏云

墻倒壓斃

本埠日本電話局長小川氏平日對于局務若何不得而知惟該局門首臨街之墻傾歪有日警察當局已數次警告該局長竟置若未聞月之九日有人力車經過霎時墻倒壓斃車夫經一署交涉恤給死者家屬八百元始行了事云

△遼陽▽

農夫輕生

邑北大台村住戶孫永吉日前偶因錢財細故竟萌短見在伊兒孫永暢凝房自縊身死遺有八旬老母七齡幼兒聞者咸謂農夫無知重財輕生云

劉義不義

邑西關住戶宋萬朋因營商賠累遠走龍沙四年未返宋妻郎氏帶領子女無法生活遂找宋萬朋表弟劉義資助劉義乃起不良之心反稱宋某已死北地朦朧與宋郎氏影度知者無不謂劉義不義云

△海城▽

更換隊長

警察一區額外游擊隊長林雲朋辭差改圖遺缺經警察所檢派巡長趙某接充該新隊現已奉委視事云

星火燎原

昨十二日午前十一時北鄉來人云邑北柳河村正某姓因不戒於火燃及柴薪適值春風浩大火借風勢風助火威烈焰沖天撲救不及竟延燒十數家房屋語云星火燎原可不慎

△鳳城▽

酒後無德

六區一分所巡警于李二人不知因何互相口角于某負氣至同順店飲酒大醉如瘋如痴當在該店操屠刀一柄出門沿街舞弄至某獸醫門外見有邱某馬一匹伊即乘上東倒西歪將馬連砍數刀馬痛極將于某摔落在地後入辛姓家時值辛妻染病于某持刀對其幼女又擬行凶辛妻中衣未穿跪地求免後又入劉姓家中劉媼在室操作未及防備被于某將頭部打傷當經多人綑縛送至分所巡官亦無所措經魯仲連再四調說巡官請客陪罪將受傷諸人備藥調治並將于李二人斥革了事云

△台安▽

經理得人

駐台官銀分號經理馮禮卿人極老練作事認眞自客歲來台時於職務夭勤夭愼各處匯兌雖繁見票即付未嘗稍悮是以台邑各界咸謂馮經理不愧職守云

△義縣▽

大言不慚

本邑北街路西同興合糧店櫃夥蔡老雨與夥友多人私設賭局暗中漁利該執事李老福不聞不問各情已誌前報茲聞該執事見報後大為不平反謂設賭抽頭乃係店家之常事即或官府查究我自承担況與警察官長均有聯絡感情極好不致犯賭報紙曉曉其奈我何耶

△梨樹▽

賭犯送懲

日昨午後三時許由南門進上馬警二人蜂擁而前就近視之繩縛四人詢其原因始知為賭犯被四平街第五區獲拏送縣法辦云

△阿什河▽

聘妥教員

邑私高小學校業已籌出的欵照常開辦曾誌本報但該校上課既晚其英文算術教員當舊案早被邑縣立高等聘去所以該校今又特聘邑人那士賢君為英算教員聞那君少年英銳學業頗優已於十號到校授課云

斗車翻跌

十號午前大什字街東泥淖中行一斗車（車身形似斗二輪一馬最易翻跌）至大興昌燒鍋門前忽留翻跌幸無乘客只將車夫摔入泥中車輪亦行跌折約兩小時之久方才將車拉出聞車夫云今日並未賺錢而損失甚鉅眞晦氣云

△黑山▽

巡官獲賭

邑西羊腸河屯警察分駐所巡官劉再川作事認眞破除情面本月五日帶警查夜見劉廣會家燈光照耀內有賭耍情事遂飭警入室拏獲賭犯王永祥等五名賭耍紙牌一併帶所預審供認同賭不諱旋即送縣依法罰判以儆將來云

△扶餘▽

警官勤職

扶餘長安鎮警察第七區隊長閻來排長馮鴻遇二君到差以來作事認眞勤於職務每逢查禁烟賭非常嚴厲地方賴以保安咸頌該警官之功德不置云

△樺川▽

被控撤差

本邑統稅征收局長關中藩到樺未及一年劣跡多端已被公民李某在省呈控財廳批令本縣查覆核辦該局長因而被撤調省到省收押遺缺另委慶禮接充諒慶某接事後必有一番整頓云

茶園興盛

佳木斯義成茶園去冬天氣嚴寒頗形冷落至今歲開春天氣驟暖座客稍形踴躍日昨該園演唱殺子報觀者幾有人滿之虞云

△樺皮廠▽

菸客狡猾

有張學成者德惠縣人性極狡猾近由南邊販來大宗黃菸三車共二千五百餘斤因懷漏稅之心遂在山裡買得王連香用過之廢票更名偽造魚日混珠一路瞞過來此消售經陳君驗啓時見票適異細查果係偽改即按冒名漏稅罰辦張某不知自責反赴九台總局誣控陳君業將假票呈局指明破綻張乃語塞始認假票不諱總局長若何罰辦容訪再誌

△拜泉▽

照例植樹

本月八號時屆清明改為植樹令節是日縣知事李與唐親率各界首領暨各學校職教學生齊往北門裡指定之官地寔行種樹以資提倡林政觀者如堵嘖嘖稱道頗極一時之盛云云

匪首落網

拜邑胡匪之多不可勝數經駐防本境騎兵二旅痛剿匪勢稍平日昨該隊又往東荒一帶緝捕與匪激戰結果捉獲著名匪首天下好暨東洋天生等三名旋即送縣嚴辦以寒匪膽云

△開西▽

庸醫殺人

本街子壽醫院醫生張子壽稍知藥性即自懸壺上月二十一日有青岡縣王廣發因患肺病在該醫院診治張子壽不知用何藥水令王廣發服之初進腹痛欲裂至夜半竟而斃命似此庸醫殺人有維持人道責者曷不嚴加取締耶

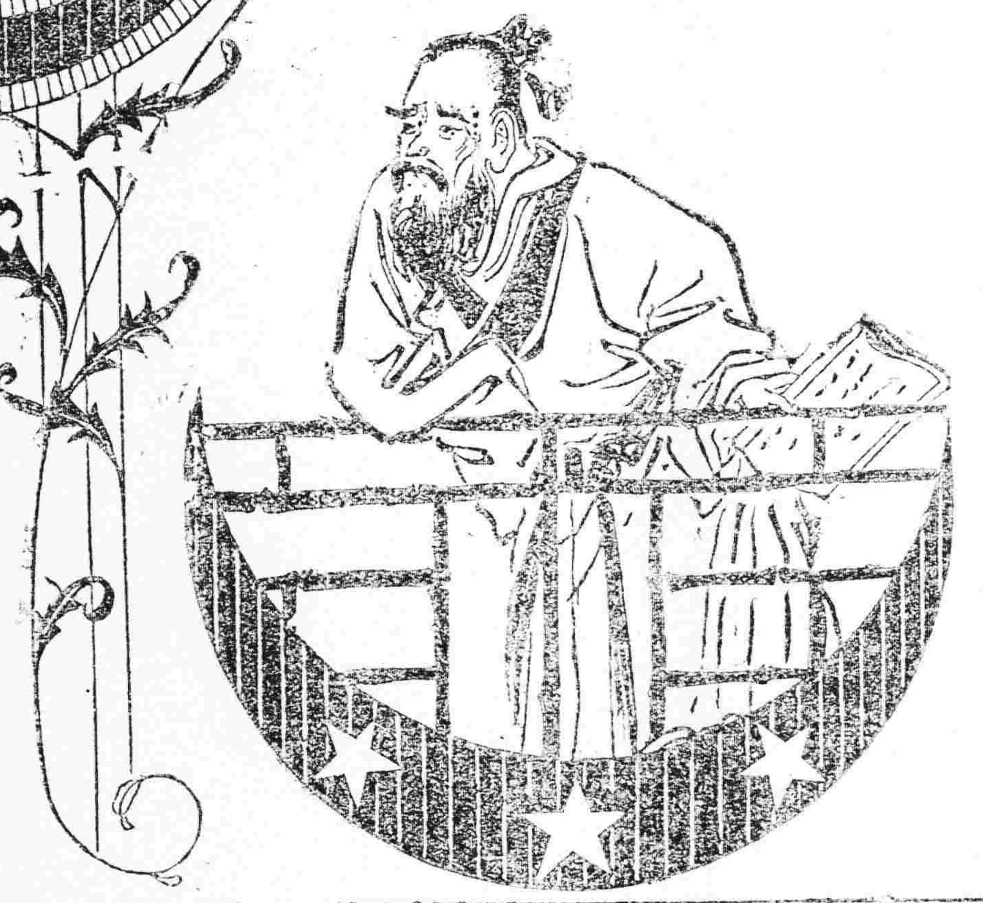
路北白銀碼門面精製白金珠寶金銀時樣首飾玲瓏物品奇巧鑲嵌無不精益求精均聘名師自造無美不備並收秒金舊金首飾足金赤金方頁物美價廉額外克己如蒙光顧無任歡迎妥遞多寡限期不悞以酬各界諸君惠顧之雅意 特此登報聲明 中國電話七百〇六號 本店主人謹啟

加匯金　大洋券票匯本省各地不……

王陽明

聰明好學。臨事不懼。讀書樂道。有致遠之才。赴京會試。不第。爲忌者所抑。雖歷遭魔境。其志不渝。比成進士。好奇。行導引之術。既而悔曰。此非正道。不足學也。會八虎用事。有科道戴銑、薄彥徽。疏諫觸上怒。而廷臣無一人營救者。先生剛直疏辨。詔下謫貴州龍場驛丞。在彼以身作則。化導夷民。民皆感化。德被群黎。後平盜南贛。又勦寧王之亂。立功兩廣。偉哉文成。至今猶思其人。

各處大藥房洋廣貨舖均有代售



大學眼藥當治時行目疾火眼腫痛白翳青盲之疲難開羞明畏光視物不明等所有一切眼科諸症奏効如神

調劑老舖

合資會社參天堂大藥房

正係池田理學博士之攷究發明
夙承日英法美各國之官准專賣

味之素

●眞無不驚其效力者

蓋以小麥所精製之最新式調味料也此味之素用水或開水立化毫無渣滓可以和于鹹醬醋等所有之味即成滋味諸凡之食物又於保存耐久不變且隨時適用最爲至便一使用此洵無不嘗用量少其效大者也

貨目

小瓶、中瓶、大瓶、以及小罐、中罐、大罐、特大罐

於飯舘並居家常用是雜貨舖爲利益也
各雜貨舖澤味店均行經售蒙光顧是爲荷

和合藥水（一名育亨精）＝壯身靈劑

定價 大二元 小一元

和合藥水者、扶陽靈藥也。然與市上之所謂壯陽藥者、逈乎不同市上所售壯陽藥、大低不能見效、譏和合藥水服後兩三天始奏奇効其藥性和緩純係王道、故能扶陽于永久不壯陽于一時雖曰扶陽靈藥實壯身神劑耳。

經理處

濟南 井上誠昌堂　長春 藤田大藥房　漢口 鼎男堂藥局
濟南 文明公司　營口 東瀛大藥房　同 若林洋行
天津 金山大藥房　鐵嶺 平紀藥房　南京 丸三大藥房
北京 信昌大藥房　哈爾濱 井上大藥房　上海 東亞公司
奉天 井上盛昌堂　安東縣 井上誠昌堂
同 天 佐藤廣濟堂　大連 小林卷助藥房

新到 德國九一四藥針 眞正

自歐戰以來交通不便。德國九一四來源早斷。雖有日法二種通用市面。論其功效不及德國者遠矣。近來歐戰平和。各國仍照舊通商。所以眞正德國九一四。又復運到中原矣。此藥製者純淨性平無毒。即無病者射之清血。亦無妨碍。凡染梅毒者射之。其殺菌力甚大。更無絕嗣斷後之說。染花柳者諸君注意。凡一切梅毒下疳慢性橫痃。或咽喉肛門潰爛。及骨節疼痛等症。注射一針七日保痊。永遠不犯。因此藥初到恐未週知。特別減價三禮拜。患此症者諸君速來本社注射。莫失此良好機會也。

奉天黑哈濱 奉天濱江花柳醫院院長何子範謹啓

分設哈爾濱道外新市街路南大白樓便是

奉天鼓樓南千石橋胡同花柳醫社便是

世界名酒

多年貯藏熟製之
聲譽久著斯界之

ヘルメスウヰスキー

嗜威斯克酒者請飲
黑爾美斯威斯克

大阪東區安土町 祭原伊太郎

方瓶　特製圓瓶

民國要聞

周氏兩度被任之經過

▲防止梁氏回任—要占一席閣員—齊耀珊慷慨讓位—張使態度如何—周氏今日到院視事

重。并請即予罷斥。以示懲儆。而謝寅僚。不勝待命之至。謹此具呈伏乞鑒核批示遵行。陸軍總長鮑貴卿謹呈。

周氏署國務總理令。突然發表。殊出人意料之外。其開幕如何。據某消息靈通者之談話云。總統本擬邀王士珍出山。收拾時局。王氏於七日正式謝絕。總統不得已。適周氏自華會歸來。總統即有勸其担任揆席。收拾時局之議。周氏始終不肯承認。恐萬一被任命。於報告華會情形之後。急遽赴津。以求避免。總統力面爲防止梁氏回任。有費盡萬策之情形。七日謀於顏代揆。得其同意。即派徐世章赴津。懇請周氏擔任。唯未得周氏同意。而命令即發表。同時派人至津促周氏承諾。周氏以梁氏正在假中。私交上。亦不穩當。暗示若爲他閣員。兼署總理。則可於一個月間。勉當重任。維持政府。現有閣員一仍舊貫。使者得此結果。於九日回京報告。同時總統謀於閣員。用如何方法可讓出閣員一席。協議結果。齊總長謂可解余教長兼務。任命周氏。使兼任揆席。既可容納周氏希望。亦可彌縫現狀。即於是日之夜。再發署教育總長之命令。同時又對於前夜所發署國務總理之命令。更正爲兼署字樣。周氏昨晚由天津歸京。當可就任云。又一消息云。此次周氏被命。事前並未關知梁氏及張使。張氏對此態度如何。於內閣命運。大有關係云。

又訊周自齊總揆。昨晚八時偕同徐世章到京。定於今日十一時到教部接任。正午到院視事。午後一時出席閣議云。

北伐軍進行之近訊

▲北伐軍分途前進 ▲陳炯明將親赴韶關 ▲陳光遠告急請援 ▲趙恆惕加入北伐

據某軍事機關消息。孫文對於北方奉直之爭。宣言不爲左右袒後。許崇智部之第一軍步兵。第三四兩旅。即於二日由衡陽進駐郴陽。李福林之一師。閩鄰雄之一旅。已於三日由攸縣開拔。開將開往醴陵。據粵中方面所聞。陳炯明部之粵軍第五師。現在達山防守。已奉陳之命令。開往寧遠。赴湘省協助北伐軍。至陳炯明對援贛一事。現與孫文商妥將陳部之第三師改編爲第三軍(計二師)與粵北之民軍第二第三第五第六第七等五混成旅派爲攻贛之軍隊。現第三第五第六等三混成旅。已集於韶關。第二混成旅。現已開到南雄。第七混成旅。已設司令部於梅嶺。劉正向贛邊大庾嶺等處放哨。而陳炯明又有親率第三軍。即日由廣州赴韶關布置進攻之訊。因此贛督日來迭來急電。向中央告急云云。又聞湘省趙恆惕。頃爲粵方利誘。暨宋鶴庚謝等軍官所脅迫。聞已棄北附南。日前湘軍官在衡州開軍事會議。趙派鄒序彬代表列席。決定加入北伐軍。并已擬有條件。(一)推趙炎午爲聯軍總司令。(二)改編湘軍。均冠以北伐軍字樣(三)粵桂接濟湘軍餉項。以迎緩沈軍著手。(四)湘省承認粵省所發軍用票。(五)湘軍械彈。概由粵軍接濟云云

陸軍部員已開始辦公說

▲鮑貴卿之力爭 ▲擬將發兩月欠薪

陸軍部因請發欠薪。業已罷工旬日。迄無辦法。自鮑陸長返京。傳諭各司。靜候解決。萬毋釀出軌外舉動。欠薪一層。當以去就力爭。甘苦當與同人相共云云。當即具呈總統。請將批交財部准撥之三個月薪費。剋日籌撥以濟危急。現財部擬先撥兩個月欠薪其餘陸續籌發。部員等已認爲滿意。有今日(十日)開始辦公之說。此役風潮。已告一結果。茲覓得鮑氏呈文。照錄於下。大總統鈞鑒。敬呈者竊本部前以政費積欠過鉅。職員不能支持勢將解體。呈請飭部先撥三個月。以濟危急。奉批交財政部速籌在案。近者各員司以待款日久。撥發無期。相率停止辦公。於茲數日。雖經長官多方勸諭。迄未挽回。論軍人服從之義此種行動。自應予以相當制裁。惟各員司枵腹從公。爲時已久。迫而出此於情亦有可原。且同爲國家服務之機關。而各部情形不同。苦樂枯瘠互異。貧富不均。亦似非政體所宜出。爲此迫懇鈞座。俯念本部爲屬軍事重要及員司艱困情形。飭下財政部尅日撥三個月經費。以濟眉急。至貴卿有表率之責。既不能撫循局吏。又無以整飭紀綱。負咎甚

魯皖蘇豫聯防之地點

▲五月一日爲實行期

魯皖蘇豫四省聯防消息。醞釀日久。迄未實現。茲聞入月以來。四省署信使往還。磋商妥洽。預定五月一日爲實行期。現已將聯防地點公同勘定。以碭山魚台虞城爲甲防。銅山嶧縣靈璧爲乙防。郯縣臨沂爲內防。沭陽泗州郯城爲丁防。至其聯防細目尚未探得云。

鄂省政局之近影

漢口通信云。鄂中政潮。風波險惡。顧近日以來。競一變而爲平靜。考其原因。蓋以某方毀吳倒徐之計。進行甚急。吳爲急於對外故。不暇兼顧鄂局。因此位置動搖之鄂省長官。又復轉危爲安。態度亦由急迫而變爲安閒。此所以蕭耀南乃能決定於夏歷三月十三乘艦東下團風。(地名屬黃岡)往黃岡婦子河聖廟主祭也。該廟主者。聞蕭氏東下之說。已敦請李開佚前往陪祭。與蕭同行。十四(夏歷)夜祭畢。十五晚即可返省。蕭並定於漢口之黃州會館與黃岡之聖廟。各懸金匾一方。以誌紀念。藉禱七年之太平。劉承恩氏前雖有由傳統繼任之傳說。但此事當然亦一時不能實現矣。至吳氏近日之態度。則據聞吳以非特關外存心叵測。即曹家將王承斌趙王珂等。亦有擬壓迫自身以苟免奉直衝突之意。自身不嘗在四面楚歌之中。故非但應暫時團結蕭劉。以固自身之勢力而已。近且將王占元之悍將孫傳芳。與鄂蕭岳張(福來)陝馮一律倚爲心腹。(吳近於鄂西蕭清奬案中。保孫加上將銜)冀爲鞏固本部之基礎。對鄂南方面。責成蕭張外守趙約。內堅岳防。暫時不令北軍入長。鄂西方面。仍委孫以聯川之全責。決不加以牽制。至若江西形勢。則聽其自然變化。質言之。即現在之對於黃河以北。岳州以南。九江以東。宜昌以西。暫時均不暇顧及矣。又聞鄂中主客各軍軍餉。據軍署前日統計。本月急待發放者共需一百三十萬元。尚無着落。經財政廳嚴令各征收局。限五日內將征存各款。悉數解省以資挹注。蕭龍驊生函請漢商會代借之一百萬。既經商會拒絕。吳氏前此電索之六十萬。蕭已特召武漢兩商會長宗署。懇商籌借辦法。雖結果尚無所聞。然吳氏對於赴洛祝壽之前財政長魏聯芳。離漢以前。尚急電委托代借二百萬。在鄂中軍政費。據官報每月共需百餘萬。兩旬以來。吳氏在鄂要索者。竟超過定額。鄂人甚難担負云。

分配支出各款之詳情

政府以中央財政。陷於困難境遇。籌欵方面。無論如何棘手。亦須辦理。但集欵實不容易。縱能湊有少數。杯水車薪。開發不免發生爭議。現特決定另案支配各種需欵。其要點有五。(一)財部借債。仍依舊貫。然歸本過多者。稍緩償可還利。(二)其他各機關債欵。皆令自籌。(三)各機關薪俸。爲第二項開支。(四)其餘欠餉。暫時不發云云。

電蕭督增加湘鄂防務

中央因迭據探電報告。北伐軍節節北攻。前防確宜格外注意。日昨特電蕭耀南。維持鄂南湘北兩處防務。發生意外。探其所示機宜。略謂北伐軍已抵衡州。即欲近窺長岳。速將岳防水陸防線。嚴行設備。增加砲累禦防線。阻截聯軍北上。關於前方作戰計畫。隨時由各軍司令指示進攻。不必另示機宜。積欠之餉。與應發子彈。已飭陸財兩部。速行籌備匯解云。

海內外商學界之集金贖路聲

▲蘇州學生聯合會等。本埠籌贖膠濟鐵路委員會委員長余日章。昨接蘇州學生聯合會來函云。敬啓者。此次先生來蘇。宏論高議。發人猛省。惜乎時間匆促。以未得多領教誨爲憾。對於贖路及他項問題。學生等自當竭力負鼓吹之責。以期先啓民智。然後便於從事是否有當尚乞賜教。又接滬江大學青年會會長杜祖林張士章來函云。前聆雅教。不勝感激之至。同人等對於集金贖路問題。想在校中從速進行。或與滬上各校聯合運動。聞先生已被推爲籌款主任。於學生方面。諒必有具體辦法。可否指教一二。以便着手幸甚幸甚云。▲朝鮮中華商會 朝鮮京城中華總商會。前致函上海總商會。詢問滬上贖路貯金情形。昨總商會發去復函云。逕復者。前准台函。祇悉一是。上海總商會上海銀行公會與江蘇省教育會聯合組織。於本月二日邀集本埠各銀行開會。議決贖路儲金方法及存欵章程。以各銀行爲儲欵機關。以委員會爲上海一律儲金贖路之總機關。茲特抄錄該會議決儲金章程。附函奉達。以備參考。貴會熱心國事。對于集欵贖路。早已從事籌備。無任欽佩。此後如有諸詢之處。請逕函該委員會(附設上海總商會內)可也。附抄贖路儲金方法存欵章程(已見各報)乞據收云云

曹吳最近態度之所聞

京外有力要人。向日態度不甚明瞭。自奉軍有進關消息。各界咸皆重視直系首領。據聞兩日間。由保(定)洛(陽)來京政客云。吳使懸弧之日。招集各處重要份子。非正式的會議後。對於大局意見。確定專持退讓宗旨進行。如對奉不備戰事。對奉一任張使換防。現又赴保謁曹(錕)曹亦素主和平。故中央昨接該兩使來電。措詞極爲溫和。惟仍請速定風潮。以免日久因循。前途益難解化云。

時局緊急中之豫訊

時局自風聲緊急以來。開封省會。早已實行戒嚴。趙倜並將前赴洛州豫軍一旅調回省垣。以資防衛。旬日之間。復將散駐各處豫軍。通令集中。以備不測。一面洛陽吳使。亦將豫南直軍。移駐衛輝。在陝馮軍一部及在鄂直軍之某隊。刻已分令墳防豫南。隴海沿綫附近。亦有軍士駐守。近來河南防務。佈置極稱綿密。南陽留贛先鋒隊兵士。近亦由趙督飭令改編成旅。南陽鎮守使李治雲。業經委爲該旅旅長。督率訓練。現下開封一帶。安謐異常。惟糧價飛漲。人心滋爲憂懼耳。據聞趙張兩長。刻正籌辦平糶。俾平糧價以維民生。洛陽吳使壽辰。各省祝賀頗夥。連日由此地經過者。有王芝祥寇英傑馬毓寶張克瑤。陸軍十二混成旅長葛樹屏。兩湖巡閱署副官宋瓚甫。二十四師參謀長魏宗琳。直魯豫使署憲兵司令王啓貴。東三省巡閱使署顧問車方慶。鄂參謀長張聯棻。豫督本擬親往。嗣以軍派其弟趙傑。趙又以病不克即行。遂又改派參謀長胡大同代往。據說各省代表到齊後。四日晚間。洛陽會有一次非正式之會議。

潘復在津之理財動作

自前財長提出大參案後。各經理人均繼續來津。潘復現寓義租界。每日提心吊膽。於日前其家眷回籍上攻。將所有貴重物品。均行携回山東。以防不測。聞又將來北京西單牌樓之住房。托假名故意售出。如潘之處心積慮。可謂狡矣。

韓國鈞辭職中王勸駕

新任山東省長韓國鈞。日昨有電致於府院陳請辭職。原文云。奉國務院魚電。支日大總統令。特任韓國鈞爲山東省長此令等因。伏念年來國步艱難。各省捍衛鄉土地方極爲重要。國鈞引退有年。關於見聞。時勢遷流決難應付。加以年力就衰。舊疾不時舉發。先非病軀所能勝任。務請收回成命。另簡賢能。旋接田中玉箇電謂。國鈞長魯命下。深慶得人。比經電懇切歡迎。無任悚企云云。聞該電當交院核辦。兹得復電。謂已呈請收回成命。斯人不出。殊失衆望。除再電速駕外。仍懇切電致勸。勉爲民屈。玉病仍

商總聯會反對官設魯案理事會

魯案善後。接收膠濟鐵路事宜。政府將組織理事會。以爲處理之最高機關。惟集國民所有之金錢以贖路。而仍合政府管理之。則無論國民數年來奔走呼號。若歸烏有。即政府所頒民辦之旨。亦有未符。故昨發出電文。分致各省商教金融機關。反對電文云。各省議會。總商會。省教育會。銀行公會。律師公會。農會。學生會。各報館。各公團均鑒。查膠濟鐵路。既經規定官民有民辦。則無論如何。決無政府機關。再行參加之理。近聞報載。關於該路接收事宜。設立理事會辦理等情。論理事會中施顧兩使及國民代表蔣黎顏氏。均遠在歐美。僅擁理事之虛名。未能到會。即其餘如顏惠慶爲現任之外交總長。王正廷爲政府任命之辦後督辦。人之賢否。姑置不論。而實際上官督民辦。已非原來完全民有之本意。在當局者調劑各誤於空名。苦心備至。大錯鑄成。後悔無及。苟國民不加考慮。敝會以爲既屬民有。應立即組成國民自動之贖路總機關。決定辦法。積極進行。決不應空言延誤。坐失時機。且讀交通部訂定民有大綱十四條。內第六條云。膠濟鐵路於日本交回後。由政府先行派員管理。俟公司路欵交清。全路贖回後。即交由公司接管。此種辦法。是否妥當。敝會亦以爲極有研究之價值。貴會對於國事素著熱忱。務乞詳加考慮。一致進行。期達完全民有之目的。敢布區區。諸候明教云云。

司法部員又釀罷工

司法界消息。司法部經費。積欠已有五月之久。一般特俸給爲生之活部員。大有呼籲無門之勢。法曹長康。因參案問題。鬧得頭昏腦悶。無暇顧及。部員數次請求羅文幹設法。而羅係一事務官。對財部毫無接洽之機會。各員饑火中焚。迫不得已。遂於七日在本部開會。作長時間之討論。決定步武參陸兩部之後塵。一致的爲罷工之實行。乃事爲董康氏所悉。親身到部。向各部員。一再說和。勿出是項激烈舉動。部員方面。瀝呈不得已之苦衷懇請董氏作確切之答復。董氏無言而退。各員以總長情面難却。徵予讓步議定公上呈文。催董氏發清積欠。以十五日爲最後之一日。若屆時不能清發。祇好加入罷工團體作大規模之運動云。

後復有一少年遑身而言曰。財部如無欵。何以軍警餉項能發至百數十萬元之多。而我等窮部員。僅要求數萬元。尚不能到手。可見財部辦事。極爲糊塗云云。周次長遂微笑云。中央財政枯竭。不自今日始。故軍警以能維持京師地方治安。一身同在京師之中。對於維持治安一事。當亦共表同情。自不能援軍警以爲例。若各機關均抱此等思想。則財政部目下應發之欵。非數千萬元不敷開發。而財政當局。爲索債者所拘束。亦不能辦事。諸公試平心一想。有是理乎。無如各部員等。仍難理喻。截至昨夕七時止。尚麕集於次長室內。不准放行云。

新疆趕辦選舉之覆電

自元首於前日眞電催辦選舉後。各省多有覆電到京。玆聞新督楊增新江日來電。聲稱已飭各屬趕辦。限期召集。原文云。北京大總統鈞鑒。上月二十三日。接奉眞電。令各省選舉國會。早維國本。敬誦之餘。無任欽服。竊維立國根本。首在國會。上年奉到明令。照元年國會法選舉。當即督飭各屬。先行選舉衆議院議員。當於八九月間。各省一律辦竣。擬俟召集有期。即咨由省議會選舉參議院議員發給證書。剋期赴京。組織國會。冀維國本。仰承明訓。謹電聲明。新疆省長兼督軍楊增新江印。

贛議會電阻南潯路增債

南潯鐵路。因積欠日債。無力償還。該路主權。危險萬分。惟該路當局。因整頓無力。不特舊債無法償還。且爲維持現狀起見。又有添借外債之舉。政府日昨已接江西省議會來電。反對此舉。其原文如下。北京大總統國務院交通部鈞鑒。贛省南潯鐵路。因負債過重。已瀕不可收拾之境。現聞有添借外債之舉。竊以舊欠既索償乏術。路事復整頓無方。徒增擔負。勢非送於亡路亡省不止。贛人誓不承認。用敢電懇鈞院部。速行查明阻止。並一面照會領事團。勿爲該路當局所欺。以資挽救。不勝屏營迫切之至。贛省議會叩陽印。

教育部索薪團之行動

▲糾率全部部員百餘人 在財政次長室坐索

聞昨日(十日)教育部索薪團。復糾率部員百餘人。下午二時辇赴財政部坐索。將周次長圍在次長室內。立刻要欵。且聲言日前所付之六萬元支票。除陸續提回五萬五千元外。尚餘五千元。仍提不到。請將此等支票。一概取銷。另給現洋若干。方肯退去云云。當經周次長婉轉勸導。即時給予一萬元支票一張。并允以後每星期內均付二萬元。以符二次允給六萬元之數。該部員等仍不服。强要現洋。周次長答以如無現洋。諸公將何以處我。日債票亦可。日債票亦無。將若之何。日須由次長親筆書明手票爲據。言時各員或拍掌。或嬉笑。或出惡聲。最

實業淺說

社會組織與推廣純潔品種之關係(續)

當今組合問題乃最需研究以保持棉作之繁盛者也現在技藝問題以及機器紡織等問題之進步皆達超於調理輸運販賣及推廣純種諸問題之上凡此皆於生產有直接之影響者今以良好棉絨之缺少而供不應求製造界及商界以利益之關係已漸知棄越而研究改良品種然獨不思改良其絨商及調查之道何耶須知不獨絲質及品種等事須加研究即自育種至製造中間經過之各項問題亦皆仔細研究者也

現在棉業之損失

現在棉業因不得良種而不能盡地利之故其每年損失綜計約千百萬元倘能將現有既劣且雜之棉種換一良好整齊之純種則由收穫而直接進益者至少可加十之一設再有農村組合而種植同一之品種則種植改良亦可增加收穫十之一有農村組合則搬運及販賣等項所增進之利益亦不在他項利益之下且純潔棉籽之出售其價格必較普通棉油廠所定之價格爲高綜各項之利害觀之當今無組合之農人較有組合而種純一品種之農人其由出產所獲得之利益僅半數而已試將美國東部植棉帶之棉業與亞利桑拿省鹽河岸之棉業比較(鹽河岸一帶有農村組合所種植之唯一棉種乃四馬棉其利益之相差言之實堪痛心夫以同樣之資本勞力並具相等之地利天時而利益之懸殊如此則有農村組合之益至斯更顯然易見矣

純一品種組合之興趣

全區惟種純一品種植問題亦隨之而簡單如土壤氣候及種植方法等種種不同之影響均可推測明白而不至如混雜種植時之有特異結果而莫明其故也現在純一品種組合進行最速之處莫如亞利桑拿省鹽河濱之植四馬棉諸地當農人之來集而研究植棉問題也各人皆覺備有深趣而得實益因其對於同一品種皆各有經驗故耳此等進步混雜種植之農村內則不能有即偶過手欵亦莫由明曉其原委焉熟悉一品種之性格則於不同之土壤氣候內所擬種植之時期農工之佈置土壤之整理播種鬆苗中耕灌溉收穫及搬運等法必能斟酌盡善使與實際相差不遠在有虫害之區如各農人能種植純一品種則可於同一時期種植同一時期收穫倘有害虫發育時期不能與棉稼相同則將無發育之地矣總之能種植純一品種則各事皆能因熟生巧而品種混雜非但品種退化即種植方法亦不能有若何之進步也

社會瑣聞

▲老嫗生子(北京)

俗語云荒年多古怪眞是不錯月前太湖接壤之宿松縣地方有一陳姓老嫗年七十四歲家貧甚且双目皆瞽夫傭工度日一日忽呼腹痛欲臨盆隣嫗遂笑而護之果產一男孩哄傳遠近又有某姓婦年八十三歲也生男孩一據該地方人說此婦八十歲時曾產過一女孩皆爲實在情形似此觀之生理學婦人四十八歲經水斷絕之說其不足憑歟抑眞人道反常歟事頗可怪亦錄之以供衆覽

▲爻子同嫖(北京)

北京前門外朱茅胡同永和茶室昨晚去了延客姜某在某妓屋中坐了許久綢和妓女告辭要知剛剛走出大門迎面來一個少年只因急着進門正和姜某撞了一個滿懷姜某定睛一看來者並非別人乃是他的兒子登時勃然大怒揪住他兒子的衣領說你這小子不在家裏讀書跑到這裏幹甚麼來了他兒子說你老人家幹甚麼到這裏來我是特意前來尋找你老人家姜某說放屁我來找你你反說找我眞眞豈有此理一面說着一面雇車同東城山子石本宅去了引得旁人無不捧腹大笑

新詩

◇北陵早春(冬人)

森密底老松。半綠底小草。
包圍着高聳底黃琉璃殿樓!
萬里無雲底青天和那一望無邊底碧地。
點綴着最有興趣的植物…領略在最快樂的北陵!
青空一行斜雁整整齊齊底飛鳴。
好像說『春』…到在北陵了!
『雁哪』
你怎知守着秩序結着團体不搗亂?
『春哪』
你怎也知找到清靜地方隱着不上那最淫惡底城市去呢?

◇春之萬泉河(冬人)

四。九。春天

拂面不寒的風吹
入耳不噪的鳥鳴
臨風搖曳將出芽的柳枝……樹在萬泉河畔!
對對白鴨
鼓動着綠波蕩漾着倩影。
顧盼自如的從容進行!
『鴨啊』
你的境遇怎這麼快樂呢?
你的身体怎這麼清閒呢?

統計

◎本週銀洋進出口

自本月三日(星期一)至八日(星期六)爲止此六天中華洋各銀行進出口銀洋尚稱不寂惟外洋大條銀未進口而流出口者計運往香港大條三百六十四條現洋四十萬元裝赴花旗之標金共有五千七百八十二條(每條約計重十兩)此外均不過本國各埠出入耳兹將逐日來往之確實總數彙記於下計廣帮裝往香港大條九十五條係東方出倉又二百六十九條匯豐出倉匯豐亦運去現洋四十萬元友華銀行裝美國新金山等處九七八成色標金一千〇九十二條華比亦裝去六百六十五條花旗銀行裝往六百三十條又麥加利四百二十條大通亦運彼二千九百七十五中交兩行裝赴南京造幣廠寶銀三十萬兩裝杭州三十四萬兩又中國銀行裝去大條三百五十九條交通裝漢口洋八萬元又由蕪湖來洋三萬元中國從蚌埠來洋六萬元中交兩行由南京造幣廠運滬銀元共五十二萬元又由杭州亦來六十五萬元云

◎美國對外貿易之大變動

▲較戰前增一倍有餘 ▲貨色行銷亞洲日多

紐約時報云據美國商部調查之結果美國去年對外貿易甚占優利雖前年出口總數爲八十二兆二千八百萬金元去年減至四十四兆二千五百萬金元入口前年爲五十二兆七千八百萬金元去年減至二十五兆零九百萬金元但細察情形貿易實際並未減少緣去年物價大跌故輸入輸出價格雖較少而貨物固未嘗減少又近年以來美國商業之地理上關係大有變動換言之即美國商業在歐亞間之情形較之一九一三年至一九一四年變換是也當該期間中美國出口貨百分中之六二九係運入歐洲百分之二十三輸入美洲北部各邦其餘百分之十五則輸入亞洲(百分之三三)澳洲(百分之四五)南美(百分之五三)及非洲(百分之一二)等地但至去年輸入歐洲之額減少百分之五十二七而輸入亞洲之貨額增至百分之十八增加一倍而有餘細加分析去年運入歐洲及地中海各國之貨共值二十四兆零九百萬其中大半行銷英法比三國五分之一行銷中歐荷蘭德奧匈捷克斯拉夫及端十八分之一行銷地中海以西之西班牙葡萄牙意大利及北非洲及挪威瑞典輸入美貨值一兆一千萬東歐俄國及波羅的海各邦波蘭芬蘭輸入美貨值五千二百萬巴爾幹近東羅馬尼亞希臘土耳其及波斯進銷美貨值八千四百萬同年歐洲地中海一帶運進美國之貨物計值八兆零八百萬實占美國總輸百分之三十二其中大部(四兆一千萬元)來自西歐一兆七千七百萬元來自中歐九千七百萬元來自地中海以西各國以美國貨輸出增加之速率比較戰前情形而論本年歐洲地中海各國增加百分一百六十九即一倍半而有餘巴爾幹及近東增加之率尤顯計百分之六百五十八二百八十四挪威瑞典增百分一百七十八中歐略有增加總計去年美國輸出之戰前一年實增百分之一百十五至輸入中國貨額戰前一年爲二千四百餘萬元前年爲一兆四千五百餘萬元去年爲一兆零八百餘萬元輸入日本貨額戰前一年爲五千一百餘萬元前年爲三兆七千七百萬餘元去年爲二兆三千五百餘萬元云

經濟欄

◎一週間金融談

本期中洋仍屬堅定銀行近數日來市面日緊折息已見漲高先令市面交易見旺價已放長半辦士今後趨勢仍看堅象今錄經過形如後

▲洋厘 洋厘一星期中價格竟定外埠如油頭厦門帮等需要既已停止漸寧來路亦屬不旺以是洋價不能不跌而亦未必漲高一週中大率漲落在七錢二分五厘左右未嘗有劇變動今年蘭汛較遲大約下月秒時絲繭始有發動故最近期市況未必見佳云

▲銀拆 銀拆一期期中已見抬高近數日來當在二錢左右其故銀根聚呈堅象况今歲春令各項商業俱屬清淡本嘗有大宗發動自交易所風潮後金融界中即不甯之狀本月當陰歷三月底長期市面錢莊紛紛收束均是銀拆日見招高云

▲先令大條先令 一星期以易交略旺惟市況仍少變化蓋投機家無大宗活動以本星期之結束掛牌爲三先令三辦士較上週高半辦士內盤交易近日甚堅價在三先令四辦士以上下一週中先令仍望長風日下投機家容題甚多尚未肯輕易放手云

▲標金 市面極爲平靜蓋以匯市變化甚少故金價漲落極微近價在三百十九兩左右與上星期末相差不多違日銀行購進現金頗巨聞係美商需要今後尚須陸續購進故期金市況縱匯價放長市價未必見疲云

◎本星期成交紗數

本星期中紗市交易平定印紗市面寂靜聞僅有天津帮購去十支一百包價計一百四十三兩本紗成交數額計七千包價較上星期漲起一二三兩之譜計十支紗一千包價一百二十九兩十六支四千一百五十包價一百四十五兩至一百五十三兩不等二十支一千八百兩價一百六十九兩至一百七十一兩大都係五六七月期交易按目下紗銷正旺今年印日紗輸入不是多以市面愈見挺秀也

舊三月十八 友引 成 月 鬼宿 各人吉凶
金曜 民國十一年 壬子 四月 十四日

本日之吉凶 ▲一白之人中絕之事此日可告成功行商國異吉▲二黑之人幸福之日入學賀名開張吉乾巽吉▲三碧之人不可任性須待時艮坤吉▲四綠之人無功效之日契約事不成北吉▲五黃之人從俗吉但須愼南乾吉▲六白之人舊來之業益吉新事業須詳審南艮吉▲七赤之人過於思慮轉無出頭之日寧可活動南乾吉▲八白之人漸入佳運之日文學事吉南吉▲九紫之人心氣易浮須鎭靜否則有意外之衝突坤吉

行市 (月三十…)
取引所 引值 中值 寄值 遠限 一三、六〇 一三、五五 一三、四〇 一三、四〇
取引所 現物 銀對金 銀對洋 前場寄 二〇、五五
取引所 豆 四月 七月 豆粕(念) 前場寄 二、〇五〇
限 四月 五月 六月 七月
大豆 高粱 小豆 豆油 豆餅 現物
取引所 混保物(百斤建) 前場寄付 限 四月 五月 六月
大豆 小豆 高粱 粟 包米 現物
取引所 金對鈔 銀對小洋 五四限 近限 遠限 一三、一〇 一三、一〇 一三、二〇 一三、五〇
取引所 高粱(小洋) 限 四月 五月 前場寄
取引所 銀對小洋 大豆(小洋) 限 四月 五月 六月 前場寄
(昨日之溫度) 平均 最高 最低 一三度二 二〇度八 九度七 高 二度八 一〇度一
(界內所刻係與去年昨日之溫度比較)

〇火車 滿鐵

△往北車
大連開 一二三等車 前八·〇〇 各等車 前一一·〇〇 快 後一〇·〇〇 各等車 後一〇·〇〇
臭水子 前八·二九 前一一·二九 後一〇·二五 後一〇·二九

遼陽 蘇家屯 奉天到 奉天開 鐵嶺

△往南車

△營口大石橋間▽

△大連旅順間▽

安奉

朝鮮線（日本時刻）

健胃靈藥

太田胃散

有限公司 大日本東京 太田信義藥房謹製

本堂虔製胃散寔係世傳秘法屢試屢驗奏功如神爾來坊間多有傷冒凡光顧諸君務必認明太田胃散字樣爲要。此藥專治脾胃虛弱飲食停滯吞酸嘈雜胸膈痞悶或多食油膩生冷宿食不化攻衝作痛口吐清水噯氣連聲不止或口臭難聞夜臥不安口角流涎臟胃諸痛兼能解酒毒併治船暈嘔吐水土不服等症極有成效不拘男婦老少俱用此藥一服（每服一匙）放在舌上溫水送下重則二服即愈凡十五才以下減半分服七才以下再減半或用砂糖泡水送服如遇最重之症每日須四五次送服無不奏功倘能常服永不復發屢試屢驗神效無比服法玄飲食後過半時間最良此藥性不烈價亦極廉眞衛生保安之至寶也。

每罐價銀

特別大器	四十目分	金壹圓
大器	十七目分	金五拾錢
大器	十目分	金參拾錢
中器	六目分	金貳拾錢
小器	二目分	金拾錢

總經理批發處 中華民國大連浪速町三丁目 日本賣藥股份公司 振替貯金大連二一番 電話四五六番 二四五六番

由美味之特點……
由滋養之豐富……

用葡萄酒一杯即可爲食前最善之營養料現代葡萄酒中之最優良品除蜂印外殆不多覯此種好舉就過去五十餘年之信用及歷們同業之銷路徵之亦方應無不首肯也

……每於食前用一杯立能生血殖肉……

品質本位（ひんしつほんゐ） 蜂印香竄葡萄酒（ハチジルシカウザンブドウシュ）

美味 用最爽快能使購高人之嗜好
滋養 用最豐富能增進體力之健康

發賣元 合資會社 近藤利兵衛商店
製造元 株式會社 神谷本店

1—AP—22

化痔

痔瘡之種類甚繁有牝痔脉痔腸痔之分又有濕痔色痔血痔氣痔之別究其患痔之原大都濕熱下注醉飽行房陰虧熱甚房勞過度以致筋脉橫解精氣脫泄成藁成塊或癢或痛者爲痔膿血淋瀝管長數寸或黃水紫血脫肛疼痛者爲漏本主人得家傳秘法虔製化痔丹無論新痔舊痔內痔外漏結核成管脫肛流血痛徹心肺速將此丹用白開水送服一丸每日三次縱使數十年極重極危之症連服一料包可斷根永不再發百試百驗每瓶現大洋一圓每料五瓶現大洋四圓另有雙料化痔丹功效尤速每兩瓶現大洋二圓八角每料六瓶現大洋七圓如日久成管另製包愈患痔去管膏雙料每瓶現洋二圓單料每瓶一圓內服外擦功力更速●上海盆湯弄崔氏蘇香爐●奉天大南門裡金銀庫胡同蘇香爐分行同啓

遺精聖藥 媧皇補天丹

精者人之性命之根源凡人未交媾之時其精涵於血中及至亦媾慾火動極周身流行之血至命門而方變爲精乃人身至寶何等愼重若有交媾之時忍精不泄或幼年悞犯手淫精竅不固甚至夢遺滑精臨房不舉而不堅或見色流精乃未交先洩或既交不久精濾精清此外亦有勞心太過相火妄動以致遺精者本主人得祖傳神方有回天再造之功出神入化尤妙專治腎虧經衰不敗各種遺精及以上諸症功能填精壯陽種子補先天之不足培後天之基可健雖日白髮老翁多病男子亦能復舉如或不信請服一月隨至房時自然腎關堅固久戰不洩且精厚如膠種玉可必本主人出言不欺人蓄爲血動物○每瓶現大洋二圓每料五瓶現大洋八圓○另製遺精必愈膏藥按貼命門能攝精不洩每張現大洋七角總發行上海盆湯弄崔氏蘇香爐○奉天大南門裏崔氏蘇香爐全啓○經理新到○四藏青果此藥其味清凉其性溫和專治口舌燥咽喉疼痛然去穴清心開胃止渴生津可稱獨步大合現洋壹元小合現洋五角

扶陽固本丸

此丸係補天氏大醫士新發明純採雄獸之腎壯禽之髓珠珀之英花之冬令精川化學法提鍊修合爲丸有水火既濟之功陰陽相生之妙性賓王之功效甚速誠不可思議屢蒙歐美各醫學博士推獎故與市非牟利牛溲馬勃者實有霄壤之別無論老年少年所患陰虛陽萎之年不愈速服此丸俱其藥性達到奮發陽道困蘊丹用陰陽鼓盪琴瑟調和復能壯筋骨補氣血添精髓返老還童如常服此劑雖夜禦數女精神不倦不愧扶陽之秘寶補身之良藥也。主治先天不足後天戕伐。命門火衰水火不濟。色慾過度腰膝酸軟。下元虛弱夢遺滑精。年老氣弱陽不舉痿。情竇早開陽莖短小。交媾不歡臨房畏縮。精竅不固交不耐久。腎精衰敗交不受孕。氣血兩虧耳鳴目眩。手淫過甚精敗陽痿。百體委靡精神恍惚。服法每服五丸每天早晚空肚用開白水送下價目每盒現大洋一元每打現大洋拾元新到婦科聖藥月圓此藥擅治婦女身體虛弱面黃肌瘦精水不調臨用腹痛等症每盒現大洋二元〇外埠函購各藥一律另加郵費

奉天大南門裡金銀庫胡同省長公署東首崔氏蘇香爐藥房獨

上海 人壽醫藥室 餘年氏 秘製

珍珠鏡面散
沈製羊脂珠粉鏡面散專治男女老幼面上雀班粉刺煙容酒刺寒類統能治之雙料每瓶現洋五角單料每瓶現洋兩角半

沈製生髮膠
男女老幼脫髮禿頂包可重生新髮黃髮白能轉烏黑大瓶現洋五角小瓶兩角半

美國威爾 **奶香白玉粉** 勃醫生製
閨閣女界可代粉用滿面芬香每包一角

上海羅寶公司製藥 **湯森氏** 最新發明美容奇藥

生毛髮藥水
此藥效驗神奇長髮極速凡病後產後血虛血枯禿去之髮及脫去之髮眉擦之均可重生黑而且亮之破天荒爲奇藥也每瓶現大洋一圓每打十一圓

治雀 **愈班光面水** 班藥
此藥專治雀班母班汗班癩等極有神効數擦遇即可退盡令人面光如鏡美容家藥也每瓶一元洋

治酒 **面皰藥水** 擦藥
此藥崇治面皰粉刺酒風糟赤鼻等症只擦水患處夜過即見能者重再効擦即消痕愈跡誠減藥靈也每瓶洋一圓

美容 **皮膚白色素** 奇藥
此藥能令肌膚潔白細膩治男女老幼上面諸不美之症擦此散立見塗功奇眞妙神也每瓶現大洋一圓

痰

咳由痰生痰消咳自止故止咳必先消痰此理人盡知之試問痰何以除消靈的消痰藥品係何種則人皆茫然矣僕體弱患咳多年消痰無法恐久咳成癆遂不惜金錢日謀消痰之藥凡流行海上及普通治痰者莫不購食其如服藥雖夥痰咳益甚則痰愈甚日癒飲而夜不眠神疲力乏胃瘦如柴勢象已形勢極可危厥後購得崔氏釀製半夏麯照仿單日夕服之以觀其效驗歎意吞服未幾忽思睡睡醒咳止而思飲即痰亦不梗且續購半夏一打服未踰而痰若失由是咳竟止體亦健於今三年痰咳斂迹醫製半夏可謂海內止咳消痰之無上聖品也爰述大略以資介紹痰咳者○直隸醫務處王品山謹啓○

奉天城裡金銀庫胡同內省長公署東首路南蘇香爐誌

價目每大盒現大洋二元四角 小盒現大洋一元兩角 每打現大洋十三元二角 小盒試服現大洋二角

批發格外從廉 外埠郵匯極便 郵票概作九五

淋

淋濁一症西醫名爲淋毒菌在男子發於尿道在女子發於子宮此症原因或由娼妓之傳染或由染患此症者之交接或感受風寒或房勞過度故致病之由而不同也初起尿道搔癢小便頻數漸次疼痛白濁淋瀝不止或則洩精甚至出血倘日久失治諸病生焉本藥房近由歐西購到特效新藥名日殺菌此淋丸專能殺菌解毒清淋去濁無論何種淋症均能神效輕者一星期全愈重者兩星期除根誠爲世界獨一治淋之聖藥也此藥一日量六粒定價小洋五角一星期量四十二粒小洋三元外埠函購加郵費三角○外埠代售處○安東縣財神廟街永祥泰○遼陽天錫成○鐵嶺西門裡新華書局○孫家台站全盛永○千金寨中興街大順東○吉林省河南街福記衣莊哈爾濱道外北大街公和利○鄭家屯中街物彩德 奉天大西關上頭英美大藥房主任侯鳳岡謹啓

奉天西塔 牛心臺無煙煤 三有公司 電話日 四三二番 中 一二〇〇號

下痢（くだりはら）と腹痛（はらいたみ）を治（なを）し腸胃（ちやうゐ）を健全（けんぜん）にす

本藥專治赤痢霍亂其効如神凡傷食傷水停滯夜寒時冷不佳腹鳴痛疴腹痢等症服之皆驗

健胃固腸丸（けんゐこちやうがん）

日平胃弱之人朝夕一回每服五粒腸胃之病自離身體日益健壯矣

大日本大阪、東京 虔脩老舖 谷回春堂大藥房

民國各省各埠大葯房均有寄售